Míele



Kullanım Kılavuzu ve Kurulum Talimatları Endüstriyel Kurutma Makineleri PDR 910 G Gaz ısıtmalı

Makinenin yerleştirilmesi, kurulması ve ilk kez çalıştırılmasından önce kullanım kılavuzunu **mutlaka** okuyunuz. Bu şekilde kendinizi korur ve oluşabilecek zararların önüne geçersiniz.

tr-TR

Çevrenin korunmasına katkınız
Güvenlik Talimatları ve Uyarılar
Gaz kokusu alınması durumunda gerekli önlemler
Kurulum yeri
Amacına uygun kullanım
Öngörülebilir hatalı uygulamalar
Teknik güvenlik
Doğru kullanım 11
Aksesuarlar 13
Makine tanıtımı
Kurutma makinesinin kullanımı 15
Kumanda paneli
Sensörlü tuşlar ve sensörlü tuşlar içeren dokunmatik ekran 15
Ana menü
"🗋 Programlar" menüsü 16
"☆ Favoriler" menüsü 16
"③』İşletmeci" menüsü 16
Kullanım örnekleri 16
Seçim listeleri 16
Sayısal değerlerin ayarlanması 17
Açılır menü 17
Menüden çıkış 18
Yardım görüntüleme 18
İlk calıstırma
Kurutma makinesinin gücünün acılması 19
Opsivonel harici cihazlara iliskin bilgiler
Ekran parlaklık ayarı
Tarih ayarı
Güncel saat göstergesi sorgusunu onaylama 20
Program paketi seçimi
İlk işletmeye alma işleminin tamamlanması
Kurutma 23
1 Doğru camasır bakımına yönelik bilgiler
Kurutma öncesi vikama
Yahancı çişimlerin çıkarılması
Bakım sembolleri
2 Kurutma makinesinin doldurulması
3 Program secimi
Kurutma makinesinin gücünün acılması
4 Program avarı secimi
Kurutma kademesi secimi
Ekstralar secimi
5. Programın başlatılması
Ödeme ünitesi (opsivonel)
Güncel program parametrelerinin görüntülenmesi
Program calısma süresi/Kalan süre tahmini
Program sonu
Program sonu
Çamaşırların çıkarılması
Bakım talimatları

Zamanlayıcı	28
Zamanlayıcı ayarı için ön koşullar	28
Zamanlayıcı ayarı	28
Program tablosu	29
"Etiket" program paketi	29
"Standart" program paketi	30
"Spor" program paketi	33
"Düz çamaşırlar" program paketi	34
"Yorganlar" program paketi	35
"Bina temizliği" program paketi	36
"İtfaiye" program paketi	37
"Wetcare" program paketi	38
"Binicilik tesisi" program paketi	39
"Özel programlar" program paketi	40
"Kişisel Programlar" program paketi	41
Program akısının değistirilmesi	42
Devem eden programın değiştirilmesi	42
Calismakta olan programın intal odilmosi	12
İntəl edilen programın veniden seçilmesi	12
Kalan güra	42
	40
Işletmeci seviyesi	44
İşletmeci seviyesinin açılması	44
Kod ile giriş	44
Kodu değiştir	44
Ayarların sonlandırılması	44
Kumanda / Gösterge	44
Lisan	44
Lisan girişi	44
Lisanları belirle	45
Ekran parlaklığı	45
Güncel saat	45
Tarih	45
Ses seviyesi	45
Kalan nem göstergesi	46
Parametre görünürlüğü	46
Ekran kapalı durumu	46
Cihaz kapalı durumu	46
Gecikmeli başlatma	47
Hafıza	47
Sıcaklık birimi	47
Ağırlık birimi	47
Kodu değiştir	47
Program seçimi	47
Kumanda	47
Program paketleri	48
Favori programlar	48
Özel programlar	49
Programları sırala	50
Program renk atama	50

Proses tekniği	50
Kırışık önleme	50
Kurutma kademeleri	51
Ek soğutma	51
Soğutma sıcaklığı	51
Kapak açılma tarzı	51
Servis	51
Hava kanalları temizliği	51
Filtre temizliği	52
Servis aralığı	52
Harici uygulamalar	52
Harici hava çıkış kapağı	52
Ek fan	53
Basınç sensörü	53
Azami yük sinyali	53
Azami yük engelleme	53
KOM modülü seçimi	53
Dijital Miele ürünlerinin kullanılabilirliği	54
WiFi	54
Uzaktan kumanda	54
Remote Update	54
Cihaz parametreleri	55
Yasal Bilgiler	55
Ödeme ünitesi	55
Ödeme ünitelerine yönelik ayar	55
Ağ bağlantısı	56
Eşleştirme kılavuzu	56
İşletmeci seviyesinin açılması	56
Ağ bağlantısının WPS üzerinden ayarlanması	56
Ağ bağlantısının Soft-AP üzerinden ayarlanması	56
Ağ bağlantısının LAN kablosu üzerinden ayarlanması	56
Teknik veriler	57
Temizlik ve bakım	58
Hav filtresinin temizlenmesi	58
Hav filtresinin cıkarılması	58
Hav filtresinin parçalarına ayrılması	58
Hav filtresi parçalarının kuru bir şekilde temizlenmesi	59
Hav filtresi parçalarının ıslak bir şekilde temizlenmesi	59
Hav filtresin in verlestirilmesi	59
Hava kanalı alanının temizlenmesi	60
Hızlı temizlik	60
Ek temizlik	61
Kapağın çıkarılması	63
Kapağın sabitlenmesi	64
Ne vanmalı eğer	65
Ariza giderme	65
	00
	67
	67

Kurulum	68
Kurulum olanakları	68
Önden görünüm	68
Yandan görünüm	68
Arkadan görünüm	69
Üstten görünüm	69
Baza üzerine yerleştirme	69
Kurulum	70
Kurutma makinesinin taşınması	70
Hizalama	70
Kurutma makinesinin kaymaması için sabitlenmesi	71
Elektrik bağlantısı	72
Hava girişi ve atık hava tahliyesi	73
Havalandırma ve hava tahliyesi	73
Atık hava tahliyesi tasarımı	73
Toplam boru uzunluğunun hesaplanması	73
Atık hava bağlantısı ölçüleri	75
Borular aracılığıyla atık hava tahliyesi	76
Alu-Flex aracılığıyla atık hava tahliyesi	76
Atık hava toplama kanalı	77
Gaz	79
Bağlantı ve dönüştürme bilgileri	79
Tablolar	80
Sonradan satın alınabilen aksesuarlar	83
İletisim kutusu	83
XKM 3200 WL PLT	83
Ödeme sistemi	84
Teknik veriler	85
ΔT Πνσιημικ Βεναη	85
	00

Nakliye ambalajının elden çıkarılması

Ambalaj kurutma makinesini nakliye hasarlarına karşı korur. Ambalaj malzemeleri tasfiyeye yönelik olarak çevre dostu malzemelerden seçilmiştir ve bu sebeple geri dönüştürülmesi mümkündür.

Ambalajın malzeme döngüsüne geri kazandırılması hammadde tasarrufu sağlar ve atık oluşumunu azaltır. Bayiniz ambalajı geri alabilir.

Eski cihazın elden çıkarılması

Eski elektrikli ve elektronik cihazlarda halen daha birçok değerli materyal bulunur. Ancak bu tür cihazlar aynı zamanda işleyişleri ve güvenlikleri için gerekli zararlı maddeler de içerirler. Evsel atıklar içinde veya hatalı işlem durumunda bu maddeler insan sağlığına ve çevreye zarar verebilir. Bu sebeple eski cihazınızı hiçbir suretle evsel atıklarla birlikte elden çıkarmayınız.



Bunun yerine belediye tarafından öngörülen toplama merkezlerine vererek elektrikli ve elektronik parçaların yeniden değerlendirilmelerini sağlayınız. Gerekirse bayinizden bilgi alınız.

Lütfen eski cihazın, evden çıkarılıncaya kadar çocukların erişemeyeceği güvenli bir yerde muhafaza edilmesini sağlayınız.



Kullanım kılavuzunu mutlaka okuyunuz.

Bu kurutma makinesi öngörülen güvenlik şartlarına uygundur. Bununla birlikte uygunsuz bir kullanım bedensel yaralanmalara ve mal zararına sebep olabilir.

Kurutma makinesini ilk kez çalıştırmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatli bir şekilde sonuna kadar okuyunuz. Bu kılavuz montaj, güvenlik, kullanım ve bakıma yönelik önemli bilgiler içermektedir. Bu bilgiler sayesinde kendinizi korumuş olur ve kurutma makinesinde oluşabilecek zararların önüne geçersiniz.

IEC 60335-1 standardı uyarınca Miele, kurutma makinesinin kurulumuna yönelik bölümün ve güvenlik talimatları ve uyarılarının mutlaka okunması ve bunlara uyulması gerektiğine dikkat çeker.

Miele bu talimatlara uyulmamasından kaynaklanan zararlardan sorumlu tutulamaz. Bu kullanım kılavuzunu saklayınız ve cihazın sizden sonraki sahibine veriniz.

Kurutma makinesinin kullanımı hakkında başka kişiler de eğitilecekse, bu kişilerin bu güvenlik talimatlarına erişebilmesi sağlanmalı veya güvenlik talimatları bu kişilere açıklanmalıdır.

Montaj sırasında, gaz tesisatlarına ilişkin teknik kuralların yanı sıra ulusal ve bölgesel bina yönetmelikleri, yangın yönetmelikleri ve sorumlu gaz tedarik şirketlerinin yönetmeliklerine uyulmalıdır.

Gaz ısıtmalı bir sistem planlarken, sorumlu gaz tedarik şirketi ve yerel baca temizleme kurumu ile iletişime geçiniz.

▶ Hata durumunda veya temizlik ve bakım sırasında, kurulum yerindeki manuel gaz kesme vanası ve gaz sayacındaki kapatma tertibatı kapatılmalıdır.

▶ İşletmeye alma, bakım, dönüştürme ve onarım sırasında çalışmalar tamamlanmadan önce manuel kesme vanasından brülör memesine varıncaya kadar tüm gaz ileten bileşenlerin sızdırmazlığı kontrol edilmelidir. Gaz valfindeki ve brülördeki ölçüm uçlarına özellikle dikkat edilmelidir. Kontrol hem açık hem de kapalı brülörle gerçekleştirilmelidir.

Tesisatınızdaki gaz borularında ve gazlı cihazlarda her yıl görsel kontrol gerçekleştiriniz. Bu kontrolde ülkenizde geçerli gereklilikleri dikkate alınız.

Gaz kokusu alınması durumunda gerekli önlemler

- Derhal tüm ateşleri söndürünüz.
- Kurulum yerindeki gaz kesme vanasını, gaz sayacındaki gaz kapatma tertibatını veya ana gaz kapatma tertibatını derhal kapatınız.
- Derhal tüm pencereleri ve kapıları açınız.
- Açık alev yakmayınız (örneğin kibrit veya çakmak).
- Sigara içmeyiniz.
- Gaz kokusu duyulan mekanlara asla ışıkları yakarak girmeyiniz.
- Elektrik kıvılcımı çıkaran işlemler gerçekleştirmeyiniz (örneğin elektrik fişini çekmek veya elektrik düğmesine ya da zile basmak).
- Tüm gaz armatürleri kapatılmış olmasına rağmen, gaz kokusunun kaynağını bulamazsanız derhal yetkili gaz tedarik firmasını arayınız.

Cihazın kullanımı hakkında başka kişiler de eğitilecekse, bu kişilerin bu güvenlik talimatlarına erişebilmesi sağlanmalı veya önemli tedbirler bu kişilere aktarılmalıdır.

Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

Kurulum yeri

Gaz ısıtmalı kurutma makineleri Perkloretilen veya KFK (Kloroflorokarbon) içeren çözücüler ile çalışan temizlik makineleri ile aynı mekanda **çalıştırılmamalıdır**. Çıkan buharlar yanma sırasında tuz asidine dönüşür, bunun sonucunda da çamaşırlarda ve makinede zarar meydana gelebilir. Ayrı mekanlara kurulmaları halinde, bu mekanlar arasında hava alışverişi olmamalıdır.

Isıtma cihazları kurulu mekanlar yeterli havalandırmaya sahip olmalıdır. Tüm gaz ısıtmalı cihazlar (gaz akış hızından bağımsız olarak) ısıtma cihazı olarak kabul edilmelidir.

Zemin seviyesinin altına sıvı gazla ısıtmalı makinelerin kurulması sırasında sistem işletmecisi "Sıvı gaza yönelik teknik kurallar" uyarınca gerekli, zorunlu hava giriş ve çıkış donanımlarını sağlamak zorundadır.

Tüm ısıtıcı cihazlar tam kapasite yakıldığında negatif basınç oluşmuyorsa ve bunların atık gazları mekanik olarak çekiliyorsa, mekan havalandırması sorunsuz demektir. Bu şekilde gazların sorunsuz bir şekilde yanması ve atık gazın tamamen dışarıya verilmesi sağlanır.

Hava giriş ve çıkış deliklerinin kapatılması mümkün olmamalıdır.

⚠ İşletmeye alma, bakım, dönüştürme ve onarım sırasında, çalışmalar sonlanmadan önce manuel kapama valfinden brülör memesine varıncaya kadar tüm gaz ileten bileşenlerin sızdırmazlığı kontrol edilmelidir.

Gaz valfindeki ölçüm uçlarına bilhassa dikkat edilmelidir. Kontrol hem açık hem de kapalı brülörle gerçekleştirilmelidir.

Amacına uygun kullanım

Kurutma makinesi, sadece endüstriyel ortamlarda kurulum için öngörülmüştür.

▶ Kurutma makinesi sadece bakım etiketlerinde makinede kurutulmaya uygun olduğu belirtilen, suda yıkanmış tekstil ürünlerinin kurutulmasına yöneliktir. Başka kullanım amaçlarının tehlikeli olması mümkündür. Miele, amacına aykırı veya hatalı kullanım sonucu ortaya çıkan zararların sorumluluğunu üstlenmez.

Bu kurutma makinesi dış mekanlarda kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

Kurutma makinesi hareketli bir yerde (örneğin: tekne gibi) çalıştırılmamalıdır.

Kurutma makinesini donma tehlikesi olan yerlere kurmayınız. Donma noktası civarındaki sıcaklıklar dahi kurutma makinesinin işleyişini olumsuz etkiler. İzin verilen oda sıcaklığı 2 °C ile 40 °C arasıdır.

Endüstriyel bir ortamda kullanılacaksa, makine sadece bilgilendirilmiş/eğitimli personel veya uzman personel tarafından kullanılmalıdır. Makine herkese açık bir alanda kullanıldığında, işletmeci, makinenin tehlikesiz bir şekilde kullanılmasını sağlamak zorundadır.

► Fiziksel, algısal veya ruhsal kapasiteleri ya da tecrübesizlikleri veya bilgisizlikleri dolayısıyla kurutma makinesini güvenli bir şekilde kullanamayacak kişiler, kurutma makinesini bir so-rumlunun gözetimi veya talimatları olmaksızın kullanmamalıdır.

▶ 8 yaşından küçük çocuklar, sürekli olarak gözetim altında olmadıkları müddetçe kurutma makinesinden uzak tutulmalıdır.

▶ 8 yaş ve üzeri çocuklar, sadece güvenli bir şekilde kullanabilmeleri için gerekli bilgiler kendilerine verildikten sonra kurutma makinesini gözetimsiz olarak kullanabilirler. Çocukların hatalı bir kullanımın olası tehlikelerini tanıyabilmeleri ve anlayabilmeleri gerekir.

▶ Çocukların gözetimsiz olarak kurutma makinesinin bakımı ve temizliğini gerçekleştirmelerine izin verilmemelidir.

Kurutma makinesinin yakınlarındaki çocuklara göz kulak olunuz. Çocukların kurutma makinesi ile oynamasına asla izin vermeyiniz.

Bu kurutma makinesi umuma açık yerlerde de kullanılabilir.

> Yukarıda belirtilen kullanım şekillerinden farklı kullanımlar, amacına aykırı kullanım olarak kabul edilir ve üreticinin her türlü sorumluluğunu ortadan kaldırır.

Öngörülebilir hatalı uygulamalar

Kurutma makinesinde Miele tarafından açıkça izin verilmeyen değişiklikler yapmayınız.

Kurutma makinesi kapağının üstüne çıkmayınız veya kapağa abanmayınız. Aksi takdirde kurutma makinesi devrilebilir ve kendinizi ya da başkalarını yaralayabilirsiniz.

Kurutma makinesinin temizlenmesi için yüksek basınçlı temizlik makinesi kullanmayınız veya su jeti uygulamayınız.

Kurutma makinesinin bakımının vaktinde ve uzman kişiler tarafından gerçekleştirilmesi gerekir. Aksi takdirde güç kayıpları, işlev bozuklukları ve yangın tehlikesi bertaraf edilemez.

Kurutma makinesinin yakınında benzin, gaz veya kolay tutuşabilen maddeler bulundurmayınız ya da kullanmayınız. Bu tür maddeler sonucu yangın ve patlama tehlikesi oluşur.

Kurutma makinesine klor, flor ve başka çözücü buharlar içeren hava beslemeyin. Bunları içeren taze hava sonucu yangın oluşabilir.

- > Yangın tehlikesi nedeniyle, aşağıda belirtilen tekstil ürünleri makinede kurutulmamalıdır:
- Yıkanmamış tekstil ürünleri.
- Yeterince temizlenmemiş ve yağ ya da başka kalıntılar içeren tekstil ürünleri (ör. üzerinde yemek yağı, yağ, krem kalıntıları olan mutfak veya kozmetik tekstil ürünleri). Yeterince temizlenmemiş tekstil ürünlerinde, kurutma işlemi sona erdikten sonra ve hatta kurutma makinesinin dışında dahi çamaşırların kendi kendine tutuşması sonucu yangın tehlikesi söz konusudur.
- Yangın çıkarabilecek temizlik ürünleri veya aseton, alkol, benzin, petrol, leke çıkarıcılar, terebentin, cila ve cila sökücüler veya kimyasallar ile işleme tabi tutulmuş tekstil ürünleri (örneğin yer silme paspasları, temizlik bezleri).
- Üzerinde saç şekillendirici, saç spreyi, aseton veya benzeri kalıntılar bulunan tekstil ürünleri.

Bu sebeple, özellikle çok kirli çamaşırları bilhassa iyi yıkayınız: Deterjan miktarını artırınız ve yüksek bir yıkama sıcaklığı seçiniz. Emin olmadığınız durumlarda tekstil ürünlerini birden fazla kez yıkayınız.

Kazan kapağının menteşeleri ve hav kapağında sıkışma ve kesilme tehlikesi söz konusudur. Sadece öngörülmüş olan kulpları ve mandalları kullanınız.

Çamaşırları çıkarmadan önce kazanın tamamen durduğundan emin olunuz. Halen daha dönmekte olan kazanın içine asla elinizi sokmayınız.

Uyarı: Kurutma makinesinin gücünü asla kurutma programı sona ermeden kapatmayınız. Aksi takdirde, tüm çamaşırları hemen makineden çıkarıp ısılarını vermeleri için seriniz.

Teknik güvenlik

Kurutma makinesi sadece Miele servis departmanı veya yetkili bir servis tarafından kurulmalı ve işletmeye alınmalıdır.

▶ Kurulumdan önce kurutma makinesinde görülebilir harici hasarlar olup olmadığını kontrol ediniz. Hasarlı bir kurutma makinesi kurulmamalı ve/veya işletmeye alınmamalıdır.

Kurutma makinesinde Miele tarafından açıkça izin verilmeyen değişiklikler yapılamaz.

Güvenlik sebeplerinden dolayı uzatma kablosu kullanmayınız (aşırı ısınma nedeniyle yangın tehlikesi).

▶ Kurutma makinesi KFK (Kloroflorokarbon) içeren çözücüler ile çalışan temizlik makineleri ile aynı alanda çalıştırılmamalıdır. Çıkan buharlar yanma sırasında tuz asidine dönüşür, bunun sonucunda da çamaşırlarda ve makinede zarar meydana gelebilir. Ayrı mekanlara kurulmaları halinde, bu mekanlar arasında hava alışverişi olmamalıdır.

Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

▶ Kumandalı priz kaynaklı yangın tehlikesi vardır. Bu kurutma makinesi kumandalı prizlere (örneğin bir zamanlayıcı üzerinden) bağlanarak çalıştırılmamalıdır. Kurutma makinesinin soğutma evresi iptal edilirse, çamaşırların kendi kendine tutuşması tehlikesi oluşur.

▶ Bu kurutma makinesinin elektrik güvenliği ancak yönetmeliklere uygun koruyucu bir kablo sisteminin (topraklama hattı) mevcut olması halinde sağlanabilir. Bu temel şartın yerine getirilmesi ve uzman bir elektrikçi tarafından kontrol edilmesi çok önemlidir. Miele eksik veya kopmuş bir kablo nedeniyle ortaya çıkabilecek zararlardan sorumlu değildir.

Kurutma makinesi sadece aşağıdaki durumlarda elektrik şebekesinden ayrılmış olur:

- kurutma makinesinin fişi elektrik prizinden çekildiğinde.
- ana şalter veya elektrik sigortası (kurulum yerinin) kapatıldığında.

▶ Kurutma makinesinin gerilim beslemesini kesebilmek için prizin her daim erişilebilir olması sağlanmalıdır. Kullanıcı personel, her bir erişim yerinden elektrik fişinin çekili olduğunu kesin bir şekilde denetleyebilmelidir.

Şebekeye sabit bir bağlantı öngörüldüyse, kurutma makinesinin gerilim beslemesini kesebilmek için kurulum yerindeki çok kutuplu yalıtım tertibatına erişim her daim mümkün olmalıdır.

▶ Güç kablosu hasar gördüyse, kullanıcı için oluşabilecek tehlikelerin önüne geçmek üzere, kablonun mutlaka Miele yetkili teknisyenleri tarafından değiştirilmesi gerekir.

Kumanda elemanları veya kablo yalıtımları zarar görmüş kurutma makinesi tamir edilene kadar çalıştırılmamalıdır.

► Hatalı onarımlar sonucu kullanıcı için öngörülemeyen tehlikeler ortaya çıkabilir ve Miele bu tehlikelere ilişkin hiçbir sorumluluk üstlenmez. Onarımlar, sadece Miele tarafından yetkilendirilmiş uzman personel tarafından gerçekleştirilmelidir, aksi takdirde takip eden hasarlar için garanti hakkı ortadan kalkar.

Arızalı bileşenler sadece orijinal Miele yedek parçaları ile değiştirilmelidir. Miele, sadece bu parçaların güvenlik gerekliliklerini tam olarak sağladığını garanti eder.

▶ Kurutma makinesini ancak tüm çıkarılabilir dış panelleri monte edildikten sonra kullanınız, bu sayede elektrik ileten veya döner makine parçalarına erişim engellenmiş olur.

► Kapak camında ve kapağın çerçevesinde kurutma sırasında yüksek sıcaklıklar oluşur. Çamaşırların da kurutma makinesinden kurutma programı sona ermeden çıkarılmaları halinde sıcak olabileceğini dikkate alınız.

Performans kayıpları, çalışma bozuklukları ve yangın tehlikesini önlemek için makinenin bakımlarının zamanında ve düzgün bir şekilde yapılması gerekir.

▶ Bir hata durumunda veya temizlik ve bakım sırasında kurutma makinesinin gerilim beslemesi kesilmelidir. Kurutma makinesinin gerilim beslemesi, ancak aşağıdaki durumlarda kesilmiş olur:

- Elektrik şebekesi bağlantısı kesildiğinde
- Binadaki elektrik tesisatının otomatik sigortaları kapatıldığında veya
- Binadaki elektrik tesisatının vidalı tip sigortaları tamamen çıkarıldığında
- Bu kurutma makinesi hareketli bir yerde (örneğin gemiler gibi) çalıştırılmamalıdır.
- "Kurulum" ve "Teknik veriler" bölümündeki talimatları dikkate alınız.

▶ Kurutma makinesi ancak bir atık hava borusu monte edildiği ve gerekli havalandırma sağlandığı takdirde çalıştırılabilir.

Atık hava borusu aşağıda belirtilen baca veya şaftlara asla bağlanmamalıdır:

- Kullanılmakta olan duman veya atık gaz bacaları
- Isıtma cihazları bulunan kurulum yerlerinin havalandırmasında kullanılan şaftlar
- Harici olarak kullanılan bacalar

Duman ve atık gaz geri teptiğinde zehirlenme tehlikesi oluşur.

► Atık hava borusunun bileşenlerini (örneğin duvar borusu, harici ızgara, dirsekler vb.) düzenli olarak hava geçirgenliklerine ve sorunsuz işleyişlerine ilişkin olarak kontrol ediniz. Gerekirse bir temizlik gerçekleştiriniz. Atık hava borusunda hav biriktiyse, bu havlar havanın dışarı verilmesini ve dolayısıyla kurutma makinesinin sorunsuz işleyişini engellerler.

Hali hazırda kullanılmakta olan bir atık hava borusu mevcutsa, bu boru kurutma makinesine bağlanmadan önce kontrol edilmelidir.

Hava tahliye borusunda negatif basınç mevcut olmamalıdır.

Aynı odada veya evde ya da komşu odalarda kurulu baca bağlantılı gazlı su ısıtıcısı, gazlı mekan ısıtıcısı, kömür sobası vb. varsa ve negatif basınç 4 Pa ya da daha fazlaysa, atık gazların geri çekilmesi sonucu boğulma ve zehirlenme tehlikesi oluşur.

Kurulum yerinde negatif basıncı, yeterli mekan havalandırmasına yönelik aşağıdaki tedbirleri (örnekler) alarak önleyebilirsiniz:

- Dış duvara kapatılamayan havalandırma menfezleri monte ediniz.
- Kurutma makinesinin gücünün sadece pencere açık olduğunda açılabilmesini sağlayan bir pencere şalteri kullanınız.

Makinenin güvenli işleyişini ve 4 Pa ya da daha fazla bir negatif basıncın önlendiğini baca ustanıza teyit ettirmeniz gerekir.

Birden fazla kurutma makinesinin tek bir atık hava toplama kanalına bağlanması durumunda, kurutma makinesi başına birer tek yönlü klape doğrudan toplama kanalına takılmalıdır.

Buna uyulmaması halinde, kurutma makinesi zarar görebilir ve elektrik güvenliği olumsuz etkilenir.

"Atık hava borusunun kurulumu" bölümündeki talimatları dikkate alınız.

▶ Kurutma makinesinin alt tarafı ile zemin arasındaki hava boşluğu baza, yüksek halı vb. ile azaltılmamalıdır.

Kazan kapağının açılma alanında herhangi bir engel bulunmamalıdır.

▶ Bu kurutma makinesi, özel gereklilikler (örneğin sıcaklık, nem, kimyasal dayanıklılık, aşınma dayanıklılığı ve titreşim) nedeniyle özel bir ışık kaynağı ile donatılmıştır. Bu özel ışık kaynağı sadece öngörülen uygulamalar için kullanılmalıdır. Işık kaynağı mekan aydınlatması için uygun değildir. Değiştirme işlemi sadece Miele tarafından yetkilendirilmiş uzman teknisyen veya Miele yetkili servisi tarafından gerçekleştirilmelidir.

Termal bir kapama donanımının tesis edilmesi tavsiye olunur.

▶ Gaz ısıtmalı cihazlar genel erişime açıksa, ayrıca gaz akış monitörü takılması gerekip gerekmediği de kontrol edilmelidir.

Doğru kullanım

Kurutma makinesi kapağının üstüne çıkmayınız veya kapağa abanmayınız. Aksi takdirde kurutma makinesi devrilebilir ve kendinizi ya da başkalarını yaralayabilirsiniz.

Her kurutma işleminin ardından kazan kapağını kapatınız. Bu şekilde,

- çocukların kurutma makinesinin içine tırmanmalarının veya makinenin içine eşyalar saklamalarının;
- küçük hayvanların kurutma makinesinin içine tırmanmalarının önüne geçebilirsiniz.

Kurutma makinesinin temizlenmesi için yüksek basınçlı temizlik makinesi kullanmayınız veya su jeti uygulamayınız.

Kurutma makinesinin kurulum yerinin toz ve havlardan arındırılmış olmasını sağlayınız. Çekilen havadaki kir partikülleri tıkanıklıklara yol açar. Bir arıza ortaya çıkabilir ve yangın tehlikesi oluşur.

Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

▶ Kurutma makinesi hav filtresi olmadan veya hasarlı bir hav filtresiyle çalıştırılmamalıdır. Fonksiyon bozuklukları meydana gelebilir. Havlar hava kanallarını, ısıtmayı ve atık hava borusunu tıkayabilir, bu da bir yangına yol açabilir. Böyle bir durumda kurutma makinesini hemen işletimden alınız ve hasarlı hav filtresini değiştiriniz.

- Hav filtresi düzenli olarak temizlenmelidir.
- Kurutma sırasında fonksiyon bozukluklarının meydana gelmemesi için:
- Her kurutma işleminden sonra hav filtresinin yüzeyini iyice temizleyiniz.
- Hav filtresi ve hava kanalları ayrıca ekranda buna ilişkin bildirim verildiğinde de mutlaka temizlenmelidir.
- > Yangın tehlikesi nedeniyle, aşağıda belirtilen tekstil ürünleri makinede kurutulmamalıdır:
- Yıkanmamış tekstil ürünleri.
- Yeterince temizlenmemiş ve yağ ya da başka kalıntılar içeren tekstil ürünleri (ör. üzerinde yemek yağı, yağ, krem kalıntıları olan mutfak veya kozmetik tekstil ürünleri). Yeterince temizlenmemiş tekstil ürünlerinde, kurutma işlemi sona erdikten sonra ve hatta kurutma makinesinin dışında dahi çamaşırların kendi kendine tutuşması sonucu yangın tehlikesi söz konusudur.
- Yangın çıkarabilecek temizlik ürünleri veya aseton, alkol, benzin, petrol, leke çıkarıcılar, terebentin, cila ve cila sökücüler veya kimyasallar ile işleme tabi tutulmuş tekstil ürünleri (örneğin yer silme paspasları, temizlik bezleri).
- Üzerinde saç şekillendirici, saç spreyi, aseton veya benzeri kalıntılar bulunan tekstil ürünleri.

Bu sebeple, özellikle çok kirli çamaşırları bilhassa iyi yıkayınız: Deterjan miktarını artırınız ve yüksek bir yıkama sıcaklığı seçiniz. Emin olmadığınız durumlarda tekstil ürünlerini birden fazla kez yıkayınız.

Kurutma makinesini donma tehlikesi olan yerlere kurmayınız. Donma noktası civarındaki sıcaklıklar dahi kurutma makinesinin işleyişini olumsuz etkiler. İzin verilen oda sıcaklığı 2 °C ile 40 °C arasıdır.

Kurutulacak çamaşırların ceplerindeki tüm nesneler boşaltılmalıdır (örneğin çakmak, kibrit, anahtar).

Uyarı: Kurutma makinesinin gücünü asla kurutma programı sona ermeden kapatmayınız. Aksi takdirde, tüm çamaşırları hemen makineden çıkarıp ısılarını vermeleri için seriniz.

▶ Kumandalı priz kaynaklı yangın tehlikesi vardır. Bu kurutma makinesi kumandalı prizlere (örneğin bir zamanlayıcı üzerinden) bağlanarak çalıştırılmamalıdır. Kurutma makinesinin soğutma evresi iptal edilirse, çamaşırların kendi kendine tutuşması tehlikesi oluşur.

Program soğutma evresine girilmesiyle sonlanır. Birçok programda, çamaşırların zarar görmeyecekleri bir sıcaklıkta kalmalarını sağlamak üzere (örneğin çamaşırların kendi kendine tutuşmasını önlemek için) ısıtma evresini bir soğutma evresi takip eder. Çamaşırların tamamını soğutma evresi tamamlandıktan hemen sonra kurutma makinesinden çıkarınız.

> Yumuşatıcı veya benzeri ürünler, yumuşatıcının talimatlarında belirtildiği şekilde kullanılmalıdır.

Kurutma makinesinin yakınında benzin, gaz veya kolay tutuşabilen maddeler bulundurmayınız ya da kullanmayınız. Bu tür maddeler sonucu yangın ve patlama tehlikesi oluşur.

Kurutma makinesine klor, flor ve başka çözücü buharlar içeren hava beslemeyin. Bunları içeren taze hava sonucu yangın oluşabilir.

Paslanmaz çelik cihaz parçaları için:

Paslanmaz çelik yüzeyler sıvi klor veya sodyum hipoklorit içeren temizlik ve dezenfeksiyon ürünleri ile temas etmemelidir. Bu maddelerin etkisi paslanmaz çelik yüzeylerde korozyonu tetikleyebilir.

Agresif sodyum hipoklorit buharları da korozyona sebep olabilir.

Bu sebeple bu tür maddelerin açık kaplarını cihazın hemen yanında muhafaza etmeyiniz.

Aksesuarlar

Cihaza, sadece Miele tarafından açık bir şekilde onaylanmış aksesuar parçaları monte edilebilir veya takılabilir. Başka parçaların monte edilmesi veya takılması halinde garanti, performans ve/veya ürün sorumluluğu talepleri geçersiz olur.

Sonradan satın alınabilen bir aksesuar olarak edinilen Miele Baza'nın bu kurutma makinesine uygun olmasına dikkat ediniz.

Miele, güvenlik talimatları ve uyarılarının dikkate alınmaması sonucunda ortaya çıkan zararlardan sorumlu tutulamaz.

Kurutma makinesinin işletimden çıkarılması

Kurutma makinesini ıskartaya çıkarmanız halinde, kapak kilidini kullanılmaz hale getiriniz. Böylece çocukların makinenin içinde kilitli kalarak hayatlarını tehlikeye atmalarını engellemiş olursunuz.

PDR 910 (gaz ısıtmalı)



- 1 Dokunmatik ekranlı kumanda paneli
- ② Kapak
- ③ Hav filtresi kapağı
- ④ Yüksekliği ayarlanabilen 4 adet vidalı ayak
- ⑤ Elektrik bağlantısı
- Iletişim modülü slotu
- 🗇 Kurutma havası için çekiş delikleri
- ISO 7-1 standardına uygun gaz bağlantısı 1/2"
- I Hava tahliye borusu bağlantı parçası Ø 100 mm
- 📵 İletişim kutusu için bağlantı yeri
- İletişim kutusu (opsiyonel)
 Harici sistemlerle bağlantı kurmak için

Kumanda paneli



① 'Lisan' sensörlü tuşu ฿฿฿฿

Kullanıcı için güncel lisan seçilmi içindir

Program bittikten sonra lisan, otomatik olarak işletmeci seviyesinde ayarlanmış lisana geri döner.

2 Sensörlü geri tuşu 5

Menüde bir seviye geri götürür.

③ Dokunmatik ekran

(4) Sensörlü tuş Start/Stop

Seçilen program başlatılır ve başlatılmış olan program iptal edilir. Sensörlü tuş yanıp sönmeye başladığında seçilen program başlatılabilir.

5 Optik arayüz

Yetkili Servis tarafından veri aktarımı için kullanılır.

6 Tuş (¹)

Kurutma makinesinin gücü açılır ve kapatılır. İşletmeci seviyesindeki programlamaya bağlı olarak kurutma makinesinin gücü enerji tasarrufu amacıyla otomatik olarak kapanır. Otomatik kapanma programın/kırışmayı önleme evresinin sona erdikten sonra veya cihazın gücünün açıldıktan sonra başka bir işlem yapılmadığı takdirde, ayarlanabilir bir sürenin ardındangerçekleşir.

Sensörlü tuşlar ve sensörlü tuşlar içeren dokunmatik ekran

暗印局, つ ve *Start/Stop* sensörlü tuşları ve ekrandaki sensörlü tuşlar parmak temasıyla çalışır. Her bir dokunuş bir tuş sesi ile onaylanır. Tuş sesinin seviyesini değiştirebilir ya da tuş sesini kapatabilirsiniz (bkz. "İşletmeci seviyesi" bölümü).

Kalem gibi sivri veya keskin nesneler sensörlü tuşlara sahip kumanda panelini ve dokunmatik ekranı çizebilir.

Kumanda paneline sadece parmaklarınız ile dokununuz.

Ana menü

Kurutma makinesinin gücü açıldıktan sonra ekranda ana menü görülür. Ana menüden tüm önemli alt menülere ulaşabilirsiniz.

△ sensörlü tuşuna dokunarak istediğiniz anda ana menüye geri dönersiniz. Öncesinde ayarlanmış olan değerler kaydedilmez.

Kurutma makinesinin kullanımı



Ana menü

" Programlar" menüsü

Bu menüde kurutma programlarını seçebilirsiniz.

"☆ Favoriler" menüsü

Bu menüde toplam 12 adet favori program arasından 1 adet favori program seçebilirsiniz. Favoriler menüsündeki kurutma programları, işletmeci tarafından değiştirilebilir ve kaydedilebilir (bkz. "İşletmeci seviyesi" – "Favori programlar" bölümü).

"🕸 İşletmeci" menüsü

İşletmeci seviyesinde kurutma makinesinin elektroniğini değişen koşullara uyarlayabilirsiniz (bkz. "İşletmeci seviyesi" bölümü).

Kullanım örnekleri

Seçim listeleri

" Programlar" menüsünde sayfalar arasında geçiş (tek seçim)

🛆 Programlar		11:02
Pamuklu <	Beyazlar/ Renkliler	Yünlü
Pamuklu PRO	Bakımı kolay	Narinler

 Menüde sayfalar arasında geçiş yapmak için parmağınızı dokunmatik ekranın üzerine yerleştiriniz ve sola veya sağa doğru hareket ettiriniz.

Ekranın alt bölümündeki turuncu renkli sayfa kaydırma çubuğu, başka seçenek olanakları olduğunu gösterir.

İstediğiniz kurutma programını seçmek için parmağınız ile program adına dokununuz.

Ekran şimdi seçilen programın ana menüsüne geçer.

" Ekstralar" menüsü (birden fazla seçim)

🛆 Ekstralar	11:02
Hassas +	
(Kirışık önleme	
	OK

Bir veya daha fazla *Ekstra* fonksiyon seçmek için parmağınız ile istediğiniz *Ekstra* fonksiyon üzerine dokununuz.

Güncel olarak seçilmiş *Ekstralar* turuncu renkle işaretlenir. Bir *Ekstra* fonksiyon seçimini iptal etmek isterseniz, ilgili *Ekstra* üzerine tekrar dokununuz.

Sayısal değerlerin ayarlanması

Bazı menülerde sayısal değerler ayarlanabilir. Sayısal değerleri parmağınızı ekran üzerinde yukarıya veya aşağıya doğru kaydırarak ayarlayabilirsiniz.



- Parmağınızı değiştirilecek rakamın üzerine yerleştiriniz.
- İstediğiniz rakamı ayarlamak için parmağınızı yukarıya veya aşağıya doğru kaydırınız.
- Ayarladığınız sayısal değeri OK sensörlü tuşuna dokunarak onaylayınız.

Faydalı bilgi: Bazı ayarlarda değer aralığına ve adım genişliğine bağlı olarak sayısal değer bir sayısal tuş takımı vasıtasıyla da girilebilir. Rakamlara sadece kısaca dokunursanız, sayısal tuş takımı görüntülenir. Geçerli bir değer girdiğinizde, OK sensörlü tuşu yeşil renkte işaretlenir.



Parmağınız ile iki çizgi arasındaki sayılara kısaca dokununuz.

Bir sayısal tuş takımı gösterilir.

☐ Güncel saat				
12:00				
	¢	0	OK	

 Sayısal değeri girmek için sağ taraftaki rakamlara dokununuz ve ardından OK ile onaylayınız.

Açılır menü

Açılır menüde, örneğin bir kurutma programına ilişkin farklı bilgileri görüntüleyebilirsiniz.

Kurutma makinesinin kullanımı



Ekranın üst kenarının ortasında turuncu renkli bir çubuk görülüyorsa, açılır menünün görüntülenmesini sağlayabilirsiniz. Bu çubuğa dokununuz ve parmağınızı ekran üzerinde aşağıya doğru kaydırınız.

Açılır menüyü tekrar kapatmak için turuncu renkli çubuğa dokununuz ve parmağınızı ekran üzerinde yukarıya doğru kaydırınız.

Menüden çıkış

■ Bir önceki ekrana dönmek için 🕤 sensörlü tuşuna dokununuz.

O ana kadar yapılmış olan, ancak OK ile onaylanmamış girişler kaydedilmez.

Yardım görüntüleme

Bazı menülerde, ekranın en alt satırında Yardım gösterilir.

 Güncel menüye ilişkin daha fazla bilgiye ihtiyacınız olduğunda Yardım sensörlü tuşuna dokununuz.

Ek bilgiler ekranda gösterilir.

🛛 Bir önceki ekrana geri dönmek için 🕤 sensörlü tuşuna dokununuz.

A Yanlış kurulum sonucu bedensel yaralanma veya maddi hasar. Kurutma makinesinin yanlış kurulumu bedensel yaralanmalara ve maddi hasarlara yol açabilir.

Kurutma makinesini ilk kez çalıştırmadan önce düzgün bir şekilde kurunuz.

Kurutma makinesinin bağlantılarını usulüne uygun bir şekilde yapınız. "Kurulum" bölümünü dikkate alınız.

İlk çalıştırma işlemini eksiksiz bir şekilde gerçekleştiriniz. İlk çalıştırma sırasında kurutma makinesinin günlük işletimine yönelik ayarlar belirlenir. Bazı ayarlar, sadece ilk çalıştırma sırasında değiştirilebilir. Bu ayarlar, daha sonra sadece Miele yetkili servisi tarafından değiştirilebilir.

Ayarlar ayrıca "İşletmeci seviyesi" bölümünde de açıklanmıştır.

Kurutma makinesinin gücünün açılması

tuşuna basınız.

Hoş Geldiniz ekranı görüntülenir.

Ekran lisanının ayarlanması

Sizden ekran lisanını ayarlamanız istenir. Lisan istenildiği anda değiştirilebilir (bkz. "İşletmeci seviyesi" – "Lisan" bölümü).

Lisan		
deutsch	english (CA)	español
english (AU)	english (GB)	français (F)
		OK

- İstediğiniz lisan gösterilene kadar ekran üzerinde parmağınızı sola veya sağa doğru hareket ettiriniz.
- İstediğiniz lisanın üzerine parmağınız ile kısaca dokununuz.

Seçilen lisan turuncu ile işaretlenir ve ekran bir sonraki ayara geçer.

Opsiyonel harici cihazlara ilişkin bilgiler

Harici cihazlar (örneğin azami yük sistemleri veya ödeme üniteleri) mevcutsa, ilk kez çalıştırmadan önce iletişim kutusunun bağlantısını yapınız ve/veya kurutma makinesinin arka yüzündeki modül slotuna bir iletişim modülü takınız. Bunun için kurutma makinesinin gerilim beslemesi kesilmiş olmalıdır. İlk çalıştırma işlemine ancak bundan sonra başlayınız.

Opsiyonel harici donanıma ilişkin bir bilgi verilir. Uyarıyı OK sensörlü tuşu ile onaylayınız.

Ekran parlaklık ayarı

Ekran parlaklığını ayarlamanız istenir.



 İstediğiniz parlaklık kademesine ulaşılıncaya kadar çubuk göstergeye dokununuz.

Seçilen parlaklık kademesi çubuğun uzunluğu ile gösterilir.

• OK sensörlü tuşu ile onaylayınız.

Ekran bir sonraki ayara geçer.

Tarih ayarı

Tarih		
22	Eylül	2022
21	Ağustos	2021
20	Temmuz	2020
19	Haziran	2019
18	Mayıs	2018
		OK

- Parmağınızı değiştirilecek değerin üzerine yerleştiriniz ve parmağınızı yukarıya veya aşağıya doğru hareket ettiriniz.
- Tüm değerler ayarlandıktan sonra girişi OK sensörlü tuşu ile onaylayınız.

Ekran şimdi bir sonraki ayara geçer.

Güncel saat göstergesi sorgusunu onaylama

Ekranda şu soru görüntülenir: Saat göstergesi kapatılsın mı?

Evet veya Hayır sensörlü tuşuna dokununuz.

Evet seçeneğini seçtiğiniz takdirde, Güncel saat ayar menüsü atlanır. Hayır seçeneğini seçtiğiniz takdirde, ekranda Güncel saat ayar menüsüne geçilir.

Saat ayarı



 Parmağınızı değiştirilecek olan rakamın üzerine yerleştiriniz ve parmağınızı yukarıya veya aşağıya doğru hareket ettiriniz. ■ OK sensörlü tuşu ile onaylayınız.

Ekran bir sonraki ayara geçer.

Program paketi seçimi

Program paketlerinden farklı programlar seçebilirsiniz. Güncel olarak etkin olan programlar turuncu ile gösterilir.

Program paketleri		11:02
Etiket Pamuklu	Standart Beyazlar/ Renkliler	Yünlü
Pamuklu PRO	Bakımı kolay	Narinler
		Ok

- Turuncu ile işaretlenmemiş sonraki ilk program gösterilene kadar parmağınızı sola doğru kaydırınız.
- Etkinleştirilecek olan programa dokununuz.

Seçilen program etkinleşir ve turuncu ile işaretlenir.

Gerekiyorsa şimdi başka programlar da seçebilirsiniz.

Başka program seçmek istemiyorsanız, OK ile onaylayınız.

Ekran bir sonraki ayara geçer.

Faydalı bilgi: Seçili bir programı, bu programın üzerine tekrar dokunarak devre dışı bırakabilirsiniz. İstisna: Pamuklu Pamuklu PRO programları devre dışı bırakılamaz.

Ödeme ünitesi kurulumu

Bir ödeme ünitesi kurmak istiyorsanız, "İşletmeci seviyesi" – "Ödeme ünitesi" bölümünü okuyunuz. Bu ayarları sadece ilk işletmeye alma sırasında yapabilirsiniz. Daha sonra bir değişiklik yapmak istemeniz halinde Miele yetkili servisine başvurunuz.

Bir ödeme ünitesi kurulmayacaksa, ödeme ünitesi kurulum adımını atlayabilirsiniz.

Ödeme ünitesi kurulum adımının atlanması



- Ödeme ünitesi yok sensörlü tuşuna dokununuz.
- OK ile onaylayınız.

Ekran bir sonraki ayara geçer.

İlk işletmeye alma işleminin tamamlanması

İlk işletmeye alma işlemi, ancak ardından 10 dakikadan daha uzun bir süreyle bir program eksiksiz uygulandığında tamamlanmış olur.

İlk çalıştırma

İlk kurutma programı başlatılmadan önce makineye gelen elektriğin kesilmesi (örneğin () tuşuyla gücün kapatılması) halinde, ilk işletmeye alma işlemi bir kez daha gerçekleştirilebilir. Bir kurutma programı 10 dakikadan daha uzun bir süre çalıştıysa, ilk işletmeye alma işlemi tekrarlanmaz.

Ana menüde Programlar sensörlü tuşuna dokununuz.

🛆 Programlar		11:02
Pamuklu	Beyazlar/ Renkliler	Yünlü
Pamuklu PRO	Bakımı kolay	Narinler

Süreli program, soğuk hava programı gösterilene kadar parmağınızı sola doğru kaydırınız.

🛆 Programlar		11:02
Yünlü	Süreli progr. soğuk hava	Süreli sıcak hava, hijyen
Narinler	Süreli progr. sıcak hava	Sepet hassas

- Süreli program, soğuk hava programına dokununuz.
- Yanıp sönen *Start/Stop* sensörlü tuşuna dokununuz.

Program sona erdikten sonra kurutma makinesi kurutmaya hazırdır.

Kurutma öncesi yı- kama	Aşırı kirli çamaşırları iyice yıkayınız. Yeterli miktarda deterjan kullanınız ve yüksek bir yıkama sıcaklığı seçiniz. Emin olmadığınız durumlarda tekstil ürünlerini birden fazla kez yıkayınız.			
	Çamaşırları temizlemek için endüstriyel kimyasallar kullanılmışsa, kurutma makinesi bu tür çamaşırları kurutmak için kullanılmamalıdır.			
	Yeni, koyu ve karışık renkli tekstil ürünlerini bilhassa iyi ve ayrı olarak yı- kayınız. Koyu ve karışık renkli tekstil ürünlerini açık renk tekstil ürünleri ile birlikte kurutmayınız. Bu tür tekstil ürünleri kurutma sırasında (aynı zamanda kurutma makinesinin plastik parçalarına da) renk verebilir. Ayrıca tekstil ürünleri üzerinde farklı renkte havlar oluşabilir.			
Yabancı cisimlerin çıkarılması	Kurutmadan önce çamaşırların içinde yabancı cisim olmadığından emin olunuz.			
	⚠ Çıkarılmamış yabancı cisimler sonucu hasar. Çamaşırlardaki yabancı cisimler eriyebilir, yanabilir veya patlayabilir. Çamaşırlardan tüm yabancı cisimleri (örneğin deterjan dozaj yardım- cıları, çakmak vb.) çıkarınız.			
	Tekstil olduğu dolgula kiniz ve	ürünlerinin/çamaşırların dikişlerinin ve eteklerinin iyi durumda nu kontrol ediniz. Bu şekilde yangına sebep olabilecek tekstil arının dışarı çıkmasını önlersiniz. Sökülmüş sutyen balenlerini di- eya çıkarınız.		
	 ⚠ Yanlış uygulama ve kullanım sonucu yangın tehlikesi. Çamaşırlar yanabilir ve kurutma makinesinde ve ortamda tahribata sebep olabilir. "Güvenlik talimatları ve uyarılar" bölümünü okuyunuz ve dikkate alı- nız. 			
Bakım sembolleri	Kurutn	na		
	$\overline{\bigcirc}$	Normal/yüksek sıcaklık		

1. Doğru çamaşır bakımına yönelik bilgiler

Kurutti	la
\odot	Normal/yüksek sıcaklık
\odot	Düşük sıcaklık*
* Hass	as seçeneğini seçiniz.
\boxtimes	Kurutma makinesinde kurutulamaz
Ütülen	ne ve silindir ütüden geçirme
<u> </u>	Çok sıcak
Ā	Sicak
Ā	llik
\bowtie	Ütülenmez/silindir ütüden geçirilmez

Kurutma

	2. Kurutma makinesinin doldurulması			
Çamaşırların ku- rutma makinesine doldurulması	Tekstil ürünleri zarar görebilir. Çamaşırları doldurmadan önce "1. Doğru çamaşır bakımına yönelik bilgiler" bölümünü okuyunuz.			
	 Kapağı açınız. Çamaşırları kurutma makinesine doldurunuz. 			
	Çamaşırların sıkışması nedeniyle hasar tehlikesi. Tekstil ürünleri, kapağın kapatılması sırasında kapak arasına sıkşabilir ve zarar görebilir. Kapak kapatılırken çamaşırların kapak açıklığına sıkışmamasına dik- kat odiniz			
	Kazanı aşırı doldurmayınız. Çamaşırlar yıpranabilir ve kurutma sonucu olumsuz etkilenebilir. Ayrıca daha fazla kırışık oluşacağı da hesaba ka- tılmalıdır.			
Kapağın kapatıl- ması	⚠️ Sıkışma nedeniyle hasar. Tekstil ürünleri, kapağın kapatılması sırasında sıkışarak zarar görebi- lir. Kapağı kapatılırken çamaşırların kapak açıklığına sıkışmamasına dik- kat ediniz.			
	 Kapağı hafif iterek kapatınız. 			
	3. Program seçimi			
Kurutma makine- sinin gücünün açıl- ması	 ① tuşuna basınız. Hoş Geldiniz ekranı görüntülenir. Ana menüden bir kurutma programı seçmek için farklı olanaklar mev- cuttur. 			



Programlar sensörlü tuşuna dokununuz.

🛆 Programlar		11:02
Pamuklu	Beyazlar/ Renkliler	Yünlü
Pamuklu PRO	Bakımı kolay	Narinler

 İstediğiniz program gösterilene kadar parmağınızı sola doğru kaydırınız. Programın sensörlü tuşuna dokununuz.

Ekran kurutma programının ana menüsüne geçer.

Alternatif olarak favoriler listesinden bir program da seçebilirsiniz. \therefore Favoriler altındaki ön ayarlı programlar işletmeci seviyesinden değiştirilebilir.

$\hat{\Box}$		11:02
Programlar	Favoriler	isletmeci
	Yardım	

■ ☆ Favoriler sensörlü tuşuna dokununuz.

A Favoriler	11:02
+ Beyazlar/ Renkliler	Narinler
Beyazlar/ Renkliler	Beyazlar/ Renkliler

- İstediğiniz program gösterilene kadar parmağınızla sola doğru kaydırınız.
- İstediğiniz programa dokununuz.

Ekran kurutma programının ana menüsüne geçer.

4. Program ayarı seçimi

 Kurutma kademesiai
 Birçok programda ön ayarlı kurutma kademesini değiştirebilirsiniz. Programa bağlı olarak farklı kurutma kademeleri seçilebilir.

 Ekstralar seçimi
 Kurutma programlarına farklı Ekstra fonksiyonlar eklenebilir. Bazı Ekstra fonksiyonlar, sadece belirli kurutma programlarında seçilebilir.

 Image: Constraint of the second

Kurutma

	 İstediğiniz Ekstra fonksiyonun sensörlü tuşuna dokununuz. Ancak ekranda buna ilişkin talimat verildiğinde OK ile onaylayınız. İstenen Ekstra fonksiyona (S veya (A)) ilişkin sembol yanar. 		
🕲 Hassas +	Hassas tekstil ürünleri daha az kazan dönüşü ve daha düşük kurutma sıcaklığı ile kurutulur.		
(&) Kırışık önleme	Program sona erdikten sonra kazan, seçilen programa bağlı olarak özel bir ritim ile dönmeye devam eder. Bu dönüş, program sona erdikten sonra kırışık oluşumunun azaltılmasına yardımcı olur.		
	Fabrika ayarı olarak kırışık önleme fonksiyonu kapalıdır. Kırışık önleme fonksiyonu işletmeci seviyesinde 12 saate varan değişken bir süre ile açılabilir. Bu ayar, işletmeci seviyesinde Proses tekniği/Kırışık önleme menüsünde bulunur.		
	5. Programın başlatılması		
Ödeme ünitesi	Bir ödeme ünitesi varsa, ekrandaki ödeme talimatını dikkate alınız.		
(opsiyonel)	Kazan kapağı açıldığında veya program iptal edildiğinde değer kaybı mümkündür.		
	Yapılan ayara bağlı olarak kazan kapağı açıldığında veya bir program iptal edildiğinde, ödeme ünitesinde bir değer kaybı meydana gelebi- lir.		
	Program başlatıldıktan sonra kapağı açmayınız. Devam eden bir kurutma programını iptal etmeyiniz.		

Programın başlatılması *Start/Stop* sensörlü tuşu yanıp sönmeye başladığında bir program başlatılabilir.

Start/Stop sensörlü tuşuna dokununuz.

Bir gecikmeli başlatma süresi seçilmişse, bu süre ekranda gösterilir.

Gecikmeli başlatma süresi sona erdiğinde veya Start tuşuna basıldıktan hemen sonra kurutma programı başlatılır. Programın kalan süresi ekranda görüntülenir.

Güncel program parametrelerinin görüntülenmesi

Programın çalışması sırasında açılır menü üzerinden güncel kurutma programının parametrelerini görüntüleyebilirsiniz (örneğin kurutma kademesi, doldurma ağırlığı, seçili Ekstra fonksiyonları, kurutma sıcaklığı).



 Açılır menüyü açmak için, programın çalışması sırasında parmağınızı yukarıdan aşağı doğru kaydırınız.



Açılır menüde kurutma programının parametreleri gösterilir.

■ Açılır menüyü tekrar kapatmak için parmağınızı aşağıdan yukarı doğru kaydırınız veya ∽ sensörlü tuşuna basınız.

Program çalışma süresi/Kalan süre tahmini

Program çalışma süresi çamaşır miktarına, türüne ve kalan nem oranına bağlıdır. Bu nedenle kurutma kademesi programlarının gösterilen program çalışma süresi değişebilir veya sıçrama yapabilir. Kurutma makinesinin öğrenme kabiliyetine sahip elektroniği, devam eden kurutma programı sırasında kendini güncel koşullara uygun olarak ayarlar. Gösterilen program çalışma süresi giderek daha doğru olur.

Programların ilk kullanımlarında gösterilen süre kısmen, gerçek kalan kurutma süresinden belirgin bir şekilde farklılık gösterir. Tahmini ve ulaşılan süre arasındaki fark, ilgili program sıkça uygulandığında azalır. Bir programda farklı doldurma miktarları kurutulduğunda, kalan süre göstergesi sadece yaklaşık bir süre gösterebilir.

Kurutma

Program sonu				
Program sonu	Program sona erdikten sonra çamaşırlar soğutulur. Soğutma evresi, ekranda Program sonu/Soğutma bildirimi ile gösterilir. Çamaşırlar maki- neden çıkartılabilir.			
	Gerektiğinde kumanda birimi, program sonuna ilişkin uyarı ancak so- ğutma evresi sona erdikten sonra gösterilecek şekilde programlanabi- lir (İşletmeci seviyesi/Proses tekniği/Soğutma evresi tarzı).			
	Soğutma evresi sona erdikten ve kurutma programı tamamen bittikten sonra Program sonu bildirimi gösterilir.			
	Kurutma makinesinin gücü, program sona erdikten sonra, program- Ianmış olan sürenin ardından otomatik olarak kapatılır.			
	Ekstra Kırışık önleme (ﷺ fonksiyonu seçildiğinde, program sona erdik- ten sonra kazan belirli aralıklarla dönmeye devam eder. Bu şekilde ça- maşırların hemen çıkarılması mümkün değilse, kırışık oluşumu en aza indirilir.			
	* Kırışık önleme fonksiyonu, varsayılan fabrika ayarı olarak kapalıdır ve işletmeci seviyesinde etkinleştirilebilir.			
Çamaşırların çıka- rılması	■ Kapağı açınız. ■ Kazanı daima tamamen boşaltınız.			
	Kalan çamaşırlar aşırı kuruma sonucu zarar görebilir. Daima kazandan tüm çamaşırları çıkarınız.			
	 Kurutma makinesinin gücünü () tuşu ile kapatınız. 			
Bakım talimatları	Bu kurutma makinesinin bakımı, özellikle sürekli işletim durumunda düzenli olarak yapılmalıdır. "Temizlik ve bakım" bölümünü dikkate alı- nız.			
	Zamanlayıcı			
Zamanlayıcı ayarı için ön koşullar	Zamanlayıcı seçeneğinin seçilebilmesi için İşletmeci seviyesi kapsa- mında Kumanda / Gösterge menüsünde Gecikmeli başlatma etkinleş- tirilmelidir. Zamanlayıcı ile programın gecikmeli başlatma süresini, program başlama saatini veya program bitiş saatini seçebilirsiniz.			
Zamanlayıcı ayarı	Zamanlayıcı sensörlü tuşuna dokununuz.			
	 Bitiş saati, Başlat. süresi veya Başlama saati seçeneğini seçiniz. 			
	Saat ve dakika değerini ayarlayınız ve OK sensörlü tuşu ile onaylayı- nız.			

"Etiket" program paketi

Program adı	Uygun tekstil türü	Seçilebilen kurutma kademeleri (% olarak kalan nem oranı)	Seçilebilen ekstralar	Doldurma miktarı
Pamuklu	Normal ıslaklıkta pamuklu çamaşırlar	- Silindir ütü kuruluğu (%40)		
		- Ütü kuruluğu (%25)		
		- Ütü kuruluğu+ (%15)		
		- Hafif kuru (%2)	- (&) Kırışık önleme*	
		- Dolap kuruluğu (%0)		
		- Dolap kuruluğu + (%-2)		
		- Ekstra kuru (%-4)		
🖸 Pamuklu PRO	Normal ıslaklıkta pamuklu çamaşırlar	- Silindir ütü kuruluğu (%40)		10 kg
		- Ütü kuruluğu (%25)		
		- Ütü kuruluğu+ (%15)		
		- Hafif kuru (%2)	- (必)Kırışık önleme*	
		- Dolap kuruluğu (%0)		
		- Dolap kuruluğu + (%-2)		
		- Ekstra kuru (%-4)		

"Standart" program paketi

Program adı	Uygun tekstil türü	Seçilebilen kurutma kademeleri (% olarak kalan nem oranı)	Seçilebilen ekstralar	Doldurma miktarı
⊡ Beyazlar/Renkliler	Tek ve çok katlı pamuklu/ keten tekstil ürünleri	 Silindir ütü kuruluğu (%40) Ütü kuruluğu (%25) Ütü kuruluğu+ (%15) Hafif kuru (%2) Dolap kuruluğu (%0) Dolap kuruluğu + (%-2) 	- 🔊 Hassas + - (≮) Kırışık önleme*	10 kg
		- Ekstra kuru (%-4)		
G Bakımı kolay	Bakımı kolay sentetik, pa- muklu veya karma ku- maştan tekstiller	 Ütü kuruluğu (%20) Ütü kuruluğu+ (%10) Dolap kuruluğu (%2) Dolap kuruluğu + (%0) 	- 🕲 Hassas + - (&) Kırışık önleme*	4 kg
Yünlü	Yünlü tekstil ürünleri	-	-	
⊡ Narinler	Sentetik, pamuklu veya karma kumaştan narin çamaşırlar	 Ütü kuruluğu (%20) Dolap kuruluğu (%2) Dolap kuruluğu + (%0) 	- (ぷ) Kırışık önleme*	2 kg

Program adı	Uygun tekstil türü	Seçilebilen kurutma kademeleri (% olarak kalan nem oranı)	Seçilebilen ekstralar	Doldurma miktarı
¶⊙ Süreli progr. soğuk hava	Havalandırılması gereken tekstil ürünleri	-	- (&) Kırışık önleme*	
∫⊘ Süreli progr. sıcak hava	Az miktarda çamaşırın kurutulması veya tek par- ça çamaşırların ayrıca ku- rutulması	-	- 🕲 Hassas + - (&) Kırışık önleme*	-
j⊙ Süreli sıcak hava, hijyen	Az miktarda çamaşırın kurutulması veya tek par- ça çamaşırların ayrıca ku- rutulması	-	- (&) Kırışık önleme*	-
Sepet hassas	Mekanik yüklenmelere maruz kalmaması gere- ken, kurutma makinesin- de kurutmaya uygun teks- til ürünler.	-	-	
Sepet programı	Mekanik yüklenmelere maruz kalmaması gere- ken, kurutma makinesin- de kurutmaya uygun teks- til ürünler.	-	-	
D Havlu kumaşlar	Yüksek emici kapasiteye sahip tekstil ürünleri (ör- neğin havlular, havlu ban- yo keseleri veya bornoz- lar)	 Silindir ütü kuruluğu (%20) Ütü kuruluğu (%12) Ütü kuruluğu+ (%8) Hafif kuru (%2) Dolap kuruluğu (%0) Dolap kuruluğu + (%-2) Ekstra kuru (%-4) 	- (ぷ) Kırışık önleme*	4 kg
R Kotlar	Dayanıklı kot kumaştan tekstil ürünleri	 Silindir ütü kuruluğu (%40) Ütü kuruluğu+ (%8) Dolap kuruluğu (%2) 	- 🕲 Hassas + - (&) Kırışık önleme*	

Program adı	Uygun tekstil türü	Seçilebilen kurutma kademeleri (% olarak kalan nem oranı)	Seçilebilen ekstralar	Doldurma miktarı
1 Gömlekler	Gömlekler	- Silindir ütü kuruluğu (%40)		
		- Ütü kuruluğu (%20)		
		- Hafif kuru (%8)	- (<td></td>	
		- Dolap kuruluğu (%2)		
		- Dolap kuruluğu + (%0)		1 kg
ଙ୍ଗ İpekli	İpek tekstil ürünleri	- Silindir ütü kuruluğu (%40)		ТКВ
		- Ütü kuruluğu (%20)		
		- Ütü kuruluğu+ (%16)	- (43)Kırışık önleme*	
		- Hafif kuru (%8)		
		- Dolap kuruluğu (%0)		
(A) Otomatik +	"Beyazlar/Renkliler" ve "Bakımı kolay" program- larına uygun karışık tekstil ürünleri	- Silindir ütü kuruluğu (%40)		
Ĺ		- Ütü kuruluğu (%25)		
		- Ütü kuruluğu+ (%15)		
		- Hafif kuru (%2)	- 🕲 Hassas + - (&) Kırışık önleme*	10 kg
		- Dolap kuruluğu (%0)		
		- Dolap kuruluğu + (%-2)		
		- Ekstra kuru (%-4)		
<u>کی</u> Düzleştirme	- Pamuk veya keten ku- maş			
	 Pamuklu, karma veya sentetik kumaştan ba- kımı kolay teksil ürün- leri: Pamuklu panto- lon, anorak ,gömlek 	-	- 「⑨ Hassas + - (ぷ) Kırışık önleme*	2 kg

"Spor" program paketi

Program adı	Uygun tekstil türü	Seçilebilen kurutma kademeleri (% olarak kalan nem oranı)	Seçilebilen ekstralar	Doldurma miktarı
ឃី Spor giysileri	Elastan içeren veya içer- meyen poliamid ve pol- yester	 Silindir ütü kuruluğu (%40) Ütü kuruluğu (%20) Ütü kuruluğu+ (%8) Hafif kuru (%2) Dolap kuruluğu (%0) Dolap kuruluğu + (%-2) Ekstra kuru (%-4) 	- (43)Kırışık önleme*	
`` Dış giyim (outdoor)	Poliamid ve membran ürünler Kurutma makinesinde ku- rutulabilen malzemeden dış giyim kıyafetleri	 Silindir ütü kuruluğu (%40) Ütü kuruluğu (%20) Hafif kuru (%8) Dolap kuruluğu (%2) Dolap kuruluğu + (%0) 	- (43)Kırışık önleme*	
Demprenye.	Kurutma makinesinde ku- rutulabilen mikro fiber, kayak giysileri ve dış gi- yim ürünleri, ince ve sık dokumalı pamuklular (poplin), masa örtüleri gi- bi tekstil ürünleri Dikkat yangın tehlikesi! Parafin içeren madde ile emprenyelenmiş tekstil ürünleri asla makinede kurutulmamalıdır. Bu program emprenyele- me için ek bir sabitleme evresi de içerir. Emprenye tekstil ürünleri sadece "Membranlı tekstil ürün- lerine uygundur" bilgisine sahip emprenye madde- leri ile işleme tabi tutula- bilir.	 Silindir ütü kuruluğu (%40) Ütü kuruluğu (%20) Hafif kuru (%8) Dolap kuruluğu (%0) 	- (43)Kırışık önleme*	4 kg
OP Yeniden etkinleştirme	Poliamid ve membran ürünler Lifler dikleştirilerek su itici özellik iyileştirilir.	 Silindir ütü kuruluğu (%40) Ütü kuruluğu (%20) Hafif kuru (%8) Dolap kuruluğu (%0) 	- (Հ) Kırışık önleme*	

"Düz	çamaşırlar"	program	paketi
------	-------------	---------	--------

Program adı	Uygun tekstil türü	Seçilebilen kurutma kademeleri (% olarak kalan nem oranı)	Seçilebilen ekstralar	Doldurma miktarı
 Beyaz./Renkli. kuru +	Tek ve çok katlı pamuklu/ keten tekstil ürünleri	- Ekstra kuru (%-4)	- (&) Kırışık önleme*	
⊡ Beyaz./Renkli. kuru	Tek ve çok katlı pamuklu/ keten tekstil ürünleri	- Dolap kuruluğu (%0)	- (&) Kırışık önleme*	
⊡ Beyaz./Renkli. %20 KN	Tek ve çok katlı pamuklu/ keten tekstil ürünleri	- Ütü kuruluğu+ (%20)	- (&) Kırışık önleme*	10 kg
⊖ Beyaz/Renkli %25 nemli	Tek ve çok katlı pamuklu/ keten tekstil ürünleri	- Ütü kuruluğu (%25)	- (&) Kırışık önleme*	
⊖ Beyaz/Renkli %40 nemli	Tek ve çok katlı pamuklu/ keten tekstil ürünleri	- Silindir ütü kuruluğu (%40)	- (&) Kırışık önleme*	
D Bakımı kolay kuru	Bakımı kolay sentetik, pa- muklu veya karma ku- maştan tekstiller	- Dolap kuruluğu + (%0)	- (約)Kırışık önleme*	
⊡ Bakımı kolay %10 KN	Bakımı kolay sentetik, pa- muklu veya karma ku- maştan tekstiller	- Ütü kuruluğu+ (%10)	- (約)Kırışık önleme*	4 kg
Bakımı kolay %20 nemli	Bakımı kolay sentetik, pa- muklu veya karma ku- maştan tekstiller	- Ütü kuruluğu (%20)	- (約)Kırışık önleme*	

"Yorganlar" program paketi

Program adı	Uygun tekstil türü	Seçilebilen kurutma kademeleri (% olarak kalan nem oranı)	Seçilebilen ekstralar	Doldurma miktarı
⊠® Kuş tüyü yorgan/yastık	Kuş tüyü yorganlar ve yastıklar	- Dolap kuruluğu (%0)	- (&) Kırışık önleme*	
ପ୍ରି ontetik yorgan/yastık	Sentetik yorgan ve yastık- lar	- Dolap kuruluğu (%0)	- (&) Kırışık önleme*	
୍ରି Doğal kıldan yatak tekstili	Doğal kıldan yorgan ve örtüler Doğal kıldan yorganlar kurutma makinesinde ta- mamen kurutulmamalıdır, aksi takdirde keçeleşme tehlikesi oluşur. Sadece hafif kurutma tavsiye ederiz.	-	- (&) Kırışık önleme*	8 kg
☐ Yastıklar	Yastıklar	- Dolap kuruluğu (%0)	- (43) Kırışık önleme*	

"Bina temizliği" program paketi

Program adı	Uygun tekstil türü	Seçilebilen kurutma kademeleri (% olarak kalan nem oranı)	Seçilebilen ekstralar	Doldurma miktarı
III Mop	Pamuklu yer paspası	- Silindir ütü kuruluğu (%20)		8 kg
		- Ütü kuruluğu (%15)		
		- Ütü kuruluğu+ (%10)		
		- Hafif kuru (%2)	- (43)Kırışık önleme*	
		- Dolap kuruluğu (%0)		
		- Dolap kuruluğu + (%-2)		
		- Ekstra kuru (%-4)		
і́ш Мор	Mikro fiber yer paspası	- Silindir ütü kuruluğu (%40)	- (&) Kırışık önleme*	
		- Ütü kuruluğu (%20)		
		- Dolap kuruluğu (%2)		
		- Dolap kuruluğu + (%0)		
드(까) Bezler	Mikro fiber bezler, toz bezleri	- Silindir ütü kuruluğu (%40)	- (ඪ) Kırışık önleme*	4 kg
		- Ütü kuruluğu (%20)		
		- Dolap kuruluğu (%2)		
		- Dolap kuruluğu + (%0)		
		- Ekstra kuru (%-2)		
"İtfaiye" program paketi

Program adı	Uygun tekstil türü	Seçilebilen kurutma kademeleri (% olarak kalan nem oranı)	Seçilebilen ekstralar	Doldurma miktarı
圆 Maskeler	Kafa bantlı solunum mas- keleri			
	Solunum maskeleri sade- ce özel tutucular (sonra- dan alınabilen aksesuar) ile kazana tespit edilme- leri halinde kurutulabilir.	-	-	2 adet
€ Koruyucu giysi	Koruyucu elbiseler (örne- ğin: Nomex® itfaiyeci el- biseleri), tulumlar, ceket- ler, pantolonlar	- Dolap kuruluğu (%2)	- () Kırışık önleme*	4,5 kg
	İdeal kurutma sonucu için tekstil ürünlerini ters yüz edin.			
ີ¶∿ Koruyucu giysi empren.	Emprenye maddesi ile iş- leme tabi tutulmuş tekstil ürünleri.	- Dolap kuruluğu (%2)	- (ぷ) Kırışık önleme*	
	Emprenye tekstil ürünleri sadece membran tekstil ürünlerine uygun ve floro- kimyasal bileşik esaslı emprenye maddesi ile iş- leme tabi tutulmalıdır.			
	Cırt bantları kapatınız ve- ya kapatma bandı ile üze- rini kapatınız.			
	Dikkat yangın tehlikesi! Parafin içeren maddeler ile emprenyelenmiş teks- til ürünleri kurutulmamalı- dır.			
ît⊕ Kurtarma giysileri	Suni elyaf ve pamuk		- (約) Kırışık önleme*	
	Cırt bantları kapatınız ve- ya kapatma bandı ile üze- rini kapatınız.	- Dolap kuruluğu (%2)		
	İdeal kurutma sonucu için tekstil ürünlerini ters yüz edin.			

* Sadece ekstra fonksiyon işletmeci seviyesinin programlama fonksiyonunda etkinleştirildiyse seçilebilir.

"Wetcare" program paketi

Program adı	Uygun tekstil türü	Seçilebilen kurutma kademeleri (% olarak kalan nem oranı)	Seçilebilen ekstralar	Doldurma miktarı
`⊛ WetCare Hassas	Yıkanmaması gereken üst giyim ürünleri	-	- (惢) Kırışık önleme*	
`` WetCare İpekli	Yıkanmaması gereken ko- lay buruşan üst giyim ürünleri	 Silindir ütü kuruluğu (%40) 	- (夵) Kırışık önleme*	
		- Ütü kuruluğu (%20)		
		- Ütü kuruluğu+ (%16)		
		- Hafif kuru (%8)		
		- Dolap kuruluğu (%0)		
⊛ WetCare Yoğun	Yıkanabilir üst giyim ürün- leri	- Silindir ütü kuruluğu (%40)		4 kg
		- Ütü kuruluğu (%25)		
		- Ütü kuruluğu+ (%15)	- (&) Kırışık önleme*	
		- Hafif kuru (%2)		
		- Dolap kuruluğu (%0)		
		- Dolap kuruluğu + (%-2)		
		- Ekstra kuru (%-4)		

* Sadece ekstra fonksiyon işletmeci seviyesinin programlama fonksiyonunda etkinleştirildiyse seçilebilir.

"Binicilik tesisi" program paketi

🗥 Metal tokalar, halkalar ve kancalar nedeniyle hasar tehlikesi.

Metal tokalar, halkalar ve kancalar tekstil ürünlerine ve kurutma makinesi kazanına zarar verebilir.

Kurutma işleminden önce tüm metal tokaları, halkaları ve kancaları çıkarınız.

Metal tokalar, halkalar ve kancalar çıkarılamıyorsa, bunlar uygun koruma torbalarıyla (sonradan satın alınabilen Miele aksesuarı) örtülmelidir.

Program adı	Uygun tekstil türü	Seçilebilen kurutma kademeleri (% olarak kalan nem oranı)	Seçilebilen ekstralar	Doldurma miktarı
At örtüsü	At battaniyesi, eyer örtü- leri, tozluk, bilek koruyu- cular, bandajlar, tekstil dizginler	 Silindir ütü kuruluğu (%40) Dolap kuruluğu (%2) Dolap kuruluğu + (%0) 	- (ぷ) Kırışık önleme*	8 kg (yaklaşık 5 adet eyer örtüsü veya 1 adet yaz battaniyesi)
ନ୍ତୁ Yünlü at örtüsü	Yün içeriği yüksek at bat- taniyesi	-	- (43)Kırışık önleme*	

* Sadece ekstra fonksiyon işletmeci seviyesinin programlama fonksiyonunda etkinleştirildiyse seçilebilir.

"Özel programlar" program paketi

Cihazda 5 özel program oluşturabilir ve bunlara istediğiniz program adlarını verebilirsiniz. Program adını tabloya giriniz.

	1		n	,
Program adı	Uygun tekstil türü	Seçilebilen kurutma kademeleri (% olarak kalan nem oranı)	Seçilebilen ekstralar	Doldurma miktarı
र्1े Özel program 1				
र्ट्र} Özel program 2				
र्3ु Özel program 3				≤ 10 kg
र्द्भे Özel program 4				
रईु Özel program 5				

"Kişisel Programlar" program paketi

Miele Benchmark Programming Tool'da 20 adet özel program oluşturabilirsiniz (bkz. "Miele Benchmark Programming Tool kılavuzu") ve bunlara istediğiniz program adlarını verebilirsiniz. Program adını tabloya giriniz.

Program adı	Uygun tekstil türü	Seçilebilen kurutma kademeleri (% olarak kalan nem oranı)	Seçilebilen ekstralar	Doldurma miktarı
음 1 Kişisel Prog. 1				
සි 2 Kişisel Prog. 2				
පී 3 Kişisel Prog. 3				
ස 4 Kişisel Prog. 4				
ළි 5 Kişisel Prog. 5				
පී 6 Kişisel Prog. 6				
ළ 7 Kişisel Prog. 7				
ළී 8 Kişisel Prog. 8				
ළි 9 Kişisel Prog. 9				
ළු 10 Kişisel Prog. 10				
ළු 11 Kişisel Prog. 11				≤ 10 kg
ළු 12 Kişisel Prog. 12				
ළු 13 Kişisel Prog. 13				
ළු 14 Kişisel Prog. 14				
ළු 15 Kişisel prog. 15				
ළු 16 Kişisel prog. 16				
ළු 17 Kişisel prog. 17				
උ 18 Kişisel prog. 18				
ළී 19 Kişisel prog. 19				
ළු 20 Kişisel prog. 20				

Devam eden programın değiştirilmesi

Devam eden bir program sırasında yeni bir program seçimi mümkün değildir (yanlışlıkla değiştirmeye karşı koruma). Yeni bir program seçmek isterseniz, önce çalışmakta olan programı iptal etmeniz gerekir.

🗥 Yanlış uygulama ve kullanım sonucu yangın tehlikesi.

Çamaşırlar yanabilir ve kurutma makinesinde ve çevrede tahribe sebep olabilir.

"Güvenlik Talimatları ve Uyarılar" bölümünü okuyup uygulayınız.

Çalışmakta olan programın iptal edilmesi

Start/Stop sensörlü tuşuna dokununuz.

Ekranda şu bildirim gösterilir: Program iptal edilsin mi?

 Devam eden programı iptal etmek için Evet sensörlü tuşuna dokununuz.

🗥 Sıcak çamaşırlar veya kurutma makinesi kazanı nedeniyle yanma tehlikesi.

Sıcak çamaşırlara veya kurutma makinesi kazanına temas etmeniz halinde yanıklar meydana gelebilir.

Çamaşırların soğumasını bekleyiniz ve ardından dikkatli bir şekilde çıkarınız.

Programın çalışması sırasında kurutma makinesinin kapağı açılırsa, çalışmakta olan program iptal edilir.

İşletmeci seviyesinde Kapak açılma tarzı/Programı iptal et fonksiyonu seçildiyse, çalışan program kapak açıldığında durdurulur. Durdurma durumunda kurutma makinesi güncel programda kalır. Kapak kapatıldıktan ve Start/Stop sensörlü tuşuna basıldıktan sonra durdurulan programa devam edilir.

İptal edilen programın yeniden seçilmesi

- Kapağı açıp kapatınız.
- Yeni bir program seçiniz ve başlatınız.

Gecikmeli başlatma süresi işlerken çamaşır ekleme

Kapağı açabilir ve çamaşır ekleyebilir veya çıkartabilirsiniz.

- Tüm program ayarları korunur.
- Eğer isterseniz kurutma kademesini değiştirebilirsiniz.
- Kapağı açınız.
- Çamaşır ekleyiniz veya çıkarınız.
- Kapağı kapatınız.
- Gecikmeli başlatma süresinin devam etmesi için *Start/Stop* sensörlü tuşuna dokununuz.

Kalan süre

Program akışındaki değişiklikler ekranda süre atlamalarına sebep olabilir.

İşletmeci seviyesi

İşletmeci seviyesinin açılması



İşletmeci seviyesine 🕸 sensörlü tuşuna dokunarak ulaşırsınız.

Kod ile giriş

İşletmeci seviyesi bir kod girilerek açılmalıdır.

Fabrika ayarı: Kod = **000**.

Kodu değiştir

İşletmeci seviyesine giriş kodunu kurutma makinesini yetkisiz erişime karşı korumak için değiştirebilirsiniz.

Yeni bir kod belirlerken dikkatli olunuz.

Daha sonra kodun unutulması halinde, yetkili servis bilgilendirilmelidir. Yetkili servisin kodu sıfırlaması gerekir.

Yeni kodu not ediniz ve güvenli bir yerde muhafaza ediniz.

Ayarların sonlandırılması

🛾 Sensörlü 🕤 tuşuna dokununuz.

Ekran bir üst menü seviyesine geri döner.

Sensörlü 🛆 tuşuna dokununuz.

Ekran ana menüye geçer.

Kumanda / Gösterge

Lisan

Ekran bilgileri farklı lisanlarda görüntülenebilir. *Lisan* alt menüsü vasıtasıyla sabit ayarlı lisanı değiştirebilirsiniz.

Lisanı şu şekilde değiştirebilirsiniz:

- İşletmeci seviyesinden kalıcı olarak (= "İşletmeci lisanı")
- Sadece çalışmakta olan bir program için sensörlü ཐགི་ཐི tuşuyla. Program sona erdikten sonra tekrar "işletmeci lisanı" görüntülenir.

Lisan girişi

Ekran bilgileri farklı kullanıcı lisanlarında görüntülenebilir. Bu ayar ile lisanın ne şekilde seçilebileceğini belirlersiniz.

Lisanı şu şekilde değiştirebilirsiniz:

<u>Uluslararası</u>

6 lisan seçilebilir. ཐགགཐ sensörlü tuşu etkin değildir. Lisanları belirle ayarını dikkate alınız. Lisan seçimi 🖽 🖽 🔄 sensörlü tuşu ile bir lisan seçilebilir. Tüm lisanlar seçilebilir (fabrika ayarı).

İlk 4 lisanın sıralaması değişik olabilir. Burada en sık kullanılan lisanlar görüntülenir.

<u>Standart lisan</u>

Kullanıcı lisanı değiştirilemez. Kullanıcı lisanı işletmeci lisanı ile aynıdır. 🕬 🕫 sensörlü tuşu etkin değildir.

Lisanları belirle

Lisan girişi Uluslararası **ayarı için lisanlar değiştirilebilir.**

6 lisan seçilebilir. Seçim için tüm lisanlar sunulur.

Lisan girişine yeni bir lisan eklenmesi gerekiyorsa:

6 lisan seçilebilir. Seçim için tüm lisanlar sunulur.

Lisan girişine yeni bir lisan eklenmesi gerekiyorsa:

- Kullanılması gereken lisanı seçiniz.
- Mevcut tüm lisanlar görüntülenir.
- Daha önce seçilmiş olan lisanın yerine geçecek lisanı seçiniz.

Yeni lisan, yerine geçtiği eski lisanın konumunda görüntülenir.

Ekran parlaklığı

Ekran parlaklığı değiştirilebilir. Bu ayar kurulum ortamındaki farklı aydınlatma koşullarına bağlıdır.

- Ayar 10 kademede gerçekleşir.

Güncel saat

Saat formatının seçilmesinin ardından güncel saat ayarlanabilir.

<u>Saat formatı</u>

- Fabrika ayarı: 24 saatlik gösterge
- 12 saatlik gösterge
- Saat yok

<u>Ayarla</u>

- Güncel saat ayarlanabilir.

Tarih

Tarih formatının seçilmesinin ardından tarih ayarlanabilir.

- <u>Tarih formatı</u>

Tarih gün, ay veya yıl ile başlayacak şekilde görüntülenebilir.

- <u>Tarih</u>

Tarih ayarlanır.

Ses seviyesi

Farklı sinyallerin ses seviyeleri değiştirilebilir.

Aşağıda belirtilen sinyaller için ses seviyesi değiştirilebilir.

- Program sonu sinyali

Bitiş sinyali, bir kurutma programının sona erdiğini bildirir.

- Tuș sesi

İşletmeci seviyesi

- Karşılama sesi
- Hata sinyali

Hata sinyali, bir hata olduğunu bildirir ve devre dışı bırakılabilir. Hata sinyalinin ses seviyesi değiştirilemez.

Kalan nem göstergesi

Kurutma kademesi göstergesine ek olarak kalan nem oranı da yüzde olarak görüntülenebilir.

- Fabrika ayarı: Yüzde belirtilmeden

- Yüzde olarak

Parametre görünürlüğü

Sıcaklık, devir sayısı, Ekstralar vb. gibi farklı parametreler program seçimi sırasında sunulur/ görüntülenir. Hangi parametrelerin görüntülenmemesi gerektiğini siz belirlersiniz. Ardından bu parametreler program seçiminde bir daha değiştirilemez.

- Kalan nem
- Süre
- Hassas
- Kırışık önleme
- Doldurma miktarı
- Kurutma sıcaklığı

Ekran kapalı durumu

Enerji tasarrufu için ekran karartılır ve sadece sensörlü *Start/Stop* tuşu yavaşça yanıp söner. Bu ayar değiştirilebilir.

Bu ayarın değiştirilmesi enerji tüketiminin artmasına yol açar.

- Kapalı

Karartma yok

- Prg. yoksa 10 dk. sonra Ekran program calisirkan acik kalir fakat ni
- Ekran program çalışırken açık kalır, fakat program bittikten 10 dakika sonra karartılır.
- Prg. yoksa Logo 10 dk
 Ekran program çalışırken açık kalır, fakat program bittikten 10 dakika sonra logo yanar.
- Fabrika ayarı: 10 dk. sonra açılır Ekran 10 dakika sonra karartılır.
- Prg. yoksa 30 dk sonra Ekran program çalışırken açık kalır, fakat program bittikten 30 dakika sonra karartılır.
- Prg. yoksa Logo 30 dk.

Ekran program çalışırken açık kalır, fakat program bittikten 30 dakika sonra logo yanar.

- 30 dk. sonra açılır Ekran 30 dakika sonra karartılır.

Cihaz kapalı durumu

Enerji tasarrufu için kurutma makinesi program sona erdikten sonra ya da herhangi bir kumanda işlemi gerçekleştirilmediğinde otomatik olarak kapanır. Bu ayar değiştirilebilir.

Bu ayarın değiştirilmesi enerji tüketiminin artmasına yol açar.

- Kapanma yok
- Fabrika ayarı: 15 dakika sonra kapanma

- 20 dakika sonra kapanma
- 30 dakika sonra kapanma

Gecikmeli başlatma

Gecikmeli başlatma (zamanlayıcı) etkinleştirilebilir veya etkisiz kılınabilir.

- Fabrika ayarı: Kapalı

- Açık

Hafıza

Kurutma makinesi bir kurutma programının son seçilen ayarlarını (kurutma kademesi ve/veya Ekstra ya da bazı programlarda süreyi) kaydeder.

- Fabrika ayarı: kapalı
- açık

Sıcaklık birimi

Sıcaklığın hangi birimde gösterileceğini seçebilirsiniz.

- Fabrika ayarı: °C

- °F

Ağırlık birimi

Çamaşır miktarının "kg" olarak mı yoksa "lb" olarak mı görüntüleneceğini seçebilirsiniz.

- Fabrika ayarı: kg

- Ib

Kodu değiştir

İşletmeci seviyesine erişim kodunu değiştirebilirsiniz.

- Güncel kodu giriniz.
- Yeni kodu giriniz.

Program seçimi

Kumanda

Kurutma makinesi kumandasının "çamaşırhane versiyonu" olarak gerçekleşeceğini ayarlayabilirsiniz. Basitleştirilmiş kumanda hızlı seçim ile gerçekleşir. Kullanıcılar ön ayarlı programları değiştiremezler.

Faydalı bilgi: Aşağıdaki seçeneklerden birini seçmeden önce kurutma makinesinde gerekli tüm ayarları ve değişiklikleri gerçekleştiriniz.

Dikkat: Bu seçeneklerden biri etkinleştirildiğinde, işletmeci seviyesi bir daha görüntülenmez.

İşletmeci seviyesi bundan böyle ekrandan açılamaz. Başka ayarlar yapmak isterseniz aşağıdaki şekilde ilerlemeniz gerekir.

İşletmeci seviyesinin açılması (çamaşırhane versiyonu)

- Kurutma makinesinin gücünü açıp kapağını açınız.
- Sensörlü *Start/Stop* tuşuna dokunup • adımları boyunca dokunmaya devam ediniz.

İşletmeci seviyesi

- Ø Kurutma makinesinin kapağını kapatınız.
- IIII yanıp sönen *Start/Stop* tuşu <u>sürekli yanıncaya</u> kadar bekleyiniz ...
- ... ve ardından sensörlü *Start/Stop* tuşuna dokunmayı bırakınız.
- Standart

Fabrika ayarı: (Seçilmiş olan) tüm programlar kullanılabilir.

- Çamaşırhane, temel

Seçilebilecek 12 program vardır.

Favori programlar altında hangi 12 programın seçilebileceğini veya değiştirilebileceğini belirlemeniz gerekir.

- Çamaşırhane Logo

Seçilebilecek 12 program vardır.

Favori programlar altında hangi 12 programın seçilebileceğini/değiştirilebileceğini belirlemeniz gerekir.

- ÇH-Logo harici zaman

Farklı sıcaklık seviyelerine sahip 4 süreli program*, harici bir ödeme ünitesi üzerinden zamana göre kontrol edilir.

Ayarlanan değer program süresini verir ve kullanıcı tarafından değiştirilemez.

- * Azami program süresi ilk işletmeye alma sırasında belirlenir.
- ÇH Logo dahili zaman

Farklı sıcaklık seviyelerine sahip 4 süreli program*, kurutma makinesi tarafından zamana göre kontrol edilir.

Ayarlanan değer program süresi üst sınırını verir ve kullanıcı tarafından değiştirilebilir.

- * Azami program süresi ilk işletmeye alma sırasında belirlenir.
- Harici program seçimi

Bir iletişim modülü ile program seçimi, harici bir terminalden gerçekleştirilebilir.

Program paketleri

Bununla kurutma makinesinin program kapsamını belirlersiniz. İlgili program paketinden tüm programları veya bazı programları seçebilirsiniz.

Kurutma makinesinin ek program kapsamı ayarlanır. Programlar "Program tablosu" bölümünde listelenmiştir.

Favori programlar

Makinenin gücünü açtıktan sonra alternatif olarak 🏠 Favoriler vasıtasıyla da program seçebilirsiniz.

12 program kişisel önceliklere göre favori olarak belirlenebilir.

Ayrıca bu favoriler

- ÇH kapsamlı (12 program)
- ÇH temel (4 program) kumanda versiyonlarında sunulur (12 favoriden ilk 4'ü).

Kumanda versiyonlarını Kumanda menüsünde belirlersiniz.

Faydalı bilgi: Her bir programa farklı bir renk atayabilirsiniz. Bunun için Program renk atama altında *Açık* ayarı seçilmiş olmalıdır.

Favori programların değiştirilmesi

- Değiştirilmesi gereken programı seçiniz.
- Programı veya değiştirilecek ayarı onaylayınız.

Yeni bir program seçebileceğiniz ya da parametreleri değiştirebileceğiniz başka bir menü açılır.

Kaydet sensörlü tuşuna basınız.

Seçiminiz etkinleştirilmiştir.

Özel programlar

Kalan nem programları ya da süreli program olarak 5 özel program oluşturabilir ve istediğiniz program adlarını verebilirsiniz.

Önce program adını giriniz.

Değiştirmek istediğiniz özel programı seçiniz.

Farklı kaydet menüsü açılır.

- Çizginin altındaki harfler ve semboller yardımıyla adı giriniz.
- Kaydet sensörlü tuşuna dokununuz.

Şimdi bir Kalan nem programı veya Süreli program için parametre girebilirsiniz.

5 özel program fabrikada önceden programlanmıştır. Bu özel programları değiştirmeniz mümkündür.

Özel programlar program paketlerine eklenir. Özel programların adlarını ve özelliklerini "Program tablosu" bölümündeki "Özel programlar" tablosuna giriniz.

Kalan nem programı:

- Son kalan nem: -%6 (kuru)–%40 (nemli)
- Ek kurutma süresi:
 0–60 dakika
- Sıcaklık (işlem havası): Soğuk–65 °C
- Soğutma sıcaklığı (işlem havası): 40–55 °C
 - Kazan ana dönüş yönü:
 45–300 saniye
 - Duraklat:
 - 2–5 saniye
 - Kazanı ters yöne çevir: 15–120 saniye
- Kırışık önleme
 - Kazan ana dönüş yönü:
 0–500 saniye
 - Duraklat:
 100–3.000 saniye
 - Kazanı ters yöne çevir: 0–500 saniye

Süreli program:

İşletmeci seviyesi

- Çalışma süresi: 5–180 dakika
- Sıcaklık (işlem havası): Soğuk—65 °C
- Soğutma sıcaklığı (işlem havası): 40—55 °C
 - Kazan ana dönüş yönü: 45–300 saniye
 - Duraklat:
 2–5 saniv
 - 2–5 saniye
 - Kazanı ters yöne çevir: 15–120 saniye
- Kırışık önleme
 - Kazan ana dönüş yönü:
 0–500 saniye
 - Kazanı ters yöne çevir:
 0–500 saniye
 - Duraklat:
 100–300 saniye

Programları sırala

Program listesi ve favoriler listesi dahilindeki programlar kaydırılabilir.

- Fabrika ayarı: Kapalı
- Açık

Program/Favori kaydırma

Programları (Programlar Tek seçim menüsü) kaydırabilir/sıralayabilirsiniz. Aynı zamanda *İşletmeci seviyesinde Favori programlar* olarak düzenlediğiniz Favorileri de kaydırabilir/sıralayabilirsiniz.

- Kaydırmak istediğiniz programa dokununuz.
- Çerçeve değişene kadar tuşu basılı tutunuz.
- Programı istediğiniz yere kaydırınız.

Program renk atama

Bir favori programa belli bir renk atayabilirsiniz. Favori programlar listesinde favori programlar, rengini seçebileceğiniz bir çerçeve içinde görülür.

- Fabrika ayarı: Kapalı
- Açık

Proses tekniği

Kırışık önleme

Program sona erdikten sonra çamaşırlar hemen çıkarılmazsa kazan aralıklara dönmeye devam eder.

Bu ayarın değiştirilmesi enerji tüketiminin artmasına yol açar.

Kırışık önleme 📣 ayarı kapatılabilir veya 1 ile 12 saat arası bir süre seçilebilir.

Fabrika ayarı: 2 saat

Kurutma kademeleri

Bu ayarın değiştirilmesi enerji tüketiminin artmasına yol açar.

Beyazlar/Renkliler, Bakımı kolay ve Otomatik + programlarının kurutma kademeleri ihtiyaçlara özel olarak ayarlanabilir.

Beyazlar/Renkliler, Bakımı kolay ve Otomatik + kurutma kademeleri 7 kademede ayarlanır. Fabrika ayarı: Normal

Ek soğutma

Gelişmiş soğutma etkinleştirildiyse, cihaz hazırda bekleme moduna geçmeden önce program sonunda kazan sıcaklığı yaklaşık 1 dakika kontrol edilir. Sıcaklık 55 °C'nin üzerindeyse, kurutma makinesi 55 °C'nin altındaki bir sıcaklığa soğutulur.

Bu ayarın değiştirilmesi enerji tüketiminin artmasına yol açar.

- Fabrika ayarı: Kapalı

- Açık

Soğutma sıcaklığı

Çamaşırlar program sona erdikten sonra otomatik olarak soğutulur. Tüm programlarda otomatik soğutma evresi daha düşük bir sıcaklığa ayarlanabilir, bunun sonucunda soğutma evresi uzar.

Bu ayarın değiştirilmesi enerji tüketiminin artmasına yol açar.

Ayar 40 °C–55 °C aralığında değiştirilebilir.

Fabrika ayarı: 55 °C

Kapak açılma tarzı

Kapak açıldığında programa ara verme fonksiyonu etkinleştirildiyse, program devam ederken kapak açıldığında kurutma makinesi durur ve kapak kapatıldıktan ve Start/Stop tuşuna basıldıktan sonra program tekrar devam eder.

- Fabrika ayarı: Programı iptal et
- Programı iptal et

Servis

Hava kanalları temizliği

Kurutma makinesi elektroniği, hav filtrelerinde ve atık hava borusunda havlar ya da deterjan kalıntılarının olumsuz etkisinin derecesini belirler. Bir kontrol bildirimi verilir. Bu bildirimin ne kadar hav oluştuğunda verilmesi gerektiğini ayarlayabilirsiniz.

Hav filtresi temiz olmasına rağmen ekranda bildirim gösteriliyorsa, atık hava borusunda sorunlar söz konusudur. Miele, atık hava tahliyesinin iyileştirilmesini tavsiye eder. Kötü bir atık hava borusu, program sürelerinin uzamasına ve enerji tüketiminin artmasına yol açar.

Söz konusu olan, etkilemenizin mümkün olduğu şu kontrol bildirimidir: Hava kanalları temizliği

- Kapalı

Kontrol bildirimi görüntülenmez. Hava iletiminin özellikle fazla engellendiği durumlarda, bu opsiyondan bağımsız olarak program iptali gerçekleşir.

- Çok kirli

Kontrol bildirimi ancak çok fazla hav biriktiğinde gösterilir.

İşletmeci seviyesi

- Fabrika ayarı: Normal

- Hassas

Kontrol bildirimi az miktarda hav oluştuğu anda gösterilir.

Filtre temizliği

Hava giriş alanındaki hav filtresi düzenli olarak temizlenmelidir. Kontrol bildirimi için bir saat aralığı belirleyebilirsiniz.

Doğru saat aralığı seçimi, ne kadar hav oluştuğuna veya örneğin hijyen sebebiyle hangi sıklıkta temizlemek istediğinize bağlıdır.

Bu kontrol bildirimini etkileyebilirsiniz: Filtre temizliği

- 5–55 saatlik bir zaman aralığı
- Fabrika ayarı: 55 saat sonra
- Kapalı

Servis aralığı

Kurutma makinesi serbestçe seçilebilir bir zaman aralığının ardından, belli bakım çalışmalarını gerçekleştirebilmeniz için özel bir bildirim metni görüntüler.

3 farklı bildirim metni 1/2/3 belirlenebilir. Her bir bildirim metni güncel işletmeci lisanında ve karakter setinde düzenlenir.

Kişisel olarak seçebileceğiniz bildirim metni program sonunda görüntülenir ve OK tuşu vasıtasıyla silinir. Bir sonraki programın sonunda aynı bildirim tekrar görüntülenir.

Ayarlar

Bununla bildirim metninin görüntülenme sıklığını (saate veya tarihe bağlı) belirlersiniz.

- Fabrika ayarı: Kapalı
- Saate göre
- 1 ila 9999 saatlik bir aralık seçebilirsiniz.
- Tarihe göre bir tarih girebilirsiniz

Bildirim metni

Burada planlanmış olan bakım çalışmaları için kişisel bildirim metninizi girebilirsiniz. 1/2/3 bildirim metininin bir, 2 veya 3'ünü birden düzenleyebilirsiniz.

Göstergenin sıfırlanması

Bildirim metni gösterge kalıcı olarak sıfırlanana kadar görüntülenir. Ardından bildirim metni ancak bir sonraki bakım zamanı geldiğinde tekrar görüntülenir.

Harici uygulamalar

Harici hava çıkış kapağı

Harici donanım Miele Connector-Box üzerinden bağlanır.

Harici atık hava kapağının devreye girmesi ile kazan/fan motorunun çalışması arasındaki süre ayarlanır.

Hava tahliye klapesi açılırken, ekranda bununla ilgili bir gösterge görüntülenir.

- Fabrika ayarı: Kapalı

- Bu opsiyon, atık hava kapağı tahrik edilmeyeceğinde daima seçilmelidir. Bu şekilde programın iptal edilmesi önlenir.
- Açık (1 saniye ile 5 dakika arası)

Ek fan

Harici donanım Miele Connector-Box üzerinden bağlanır.

Ek fan, kurutma makinesi tarafından (Connector-Box aracılığıyla) dahili fan ile eşzamanlı olarak çalıştırılır.

- kapalı

- açık

Basınç sensörü

Harici donanım Miele Connector-Box üzerinden bağlanır.

Bir atık hava toplama kanalının işletimi için atık hava borusundaki belirli basınç oranlarında bir kurutma makinesinin çalışmasının iptal edilmesi veya önden bağlanması gerekebilir. Harici basınç sensörü sorgulaması, ancak harici hava tahliye klapesi ve/veya harici ek fan "açık" olarak programlandıysa gerçekleşir.

Hava tahliye klapesi açılırken, ekranda bununla ilgili bir gösterge görüntülenir.

- Kapalı = Etkin değil
- Kapama kontağı = Etkin Yüksek potansiyele tepki
- Açma kontağı = Etkin
 Düşük potansiyele tepki

Azami yük sinyali

Harici donanım Miele Connector-Box üzerinden bağlanır.

Azami yük kapatması, kurutma makinesinin bir enerji yönetimi sistemine bağlanmasına olanak sağlar. Bir sinyal kaydedildiğinde, kurutma makinesinin ısıtması kısa süreliğine devre dışı bırakılır veya etkinleştirilmesi engellenir.

Azami yük sinyali, hem Connector-Box hem de KOM modülü üzerinden mümkündür.

- Fabrika ayarı: Fonksiyon yok
- 230 V ile azami yük
- OV ile azami yük
- KOM Modülü

Azami yük engelleme

- Fabrika ayarı: Kapalı
- Açık

KOM modülü seçimi

Bu kurutma makinesi entegre bir WiFi modülü ile donatılmıştır. Ancak kurutma makinesi harici bir modül ile de donatılabilir.

- Fabrika ayarı:

Kapalı

- Dahili modül Domestik Dahili Wi-Fi modülü kullanılır.
- Harici modül Professional
 Bir XKM modülü modül slotuna takılmıştır.

İşletmeci seviyesi

Dijital Miele ürünlerinin kullanılabilirliği

Dijital Miele ürünlerinin kullanımı, hizmetlerin ülkenizdeki mevcudiyetine bağlıdır.

Farklı hizmetler her ülkede mevcut değildir.

Buna ilişkin bilgileri www.miele.com İnternet sayfasından edinebilirsiniz.

WiFi

Kurutma makinenizin ağ iletişimini kontrol edebilirsiniz.

Profesyonel dijital araçlar ile birlikte kullanım için kurutma makinesinin ağ bağlantısı, sadece harici bir modül ile mümkündür. Dahili modül, sadece Miele yetkili servisi tarafından kullanılabilir.

- Etkisiz kıl (ağ etkinse gösterilir)

Ağ bağlantısı kurulu kalır, Wi-Fi fonksiyonu kapatılır.

- Etkinleştir (ağ devre dışıysa gösterilir) Wi-Fi fonksiyonu tekrar açılır.
- Bağlantı durumu (ağ etkinse gösterilir) Aşağıdaki değerler gösterilir:
 - Wi-Fi sinyal kalitesi
 - Ağ adı
 - IP adresi
- Tekrar kur (sadece kurulduysa gösterilir)

Hemen yeni bir kurulum yapmak için Wi-Fi ağında açılan oturumu sıfırlar.

- Sıfırla (sadece kuruduysa gösterilir)

Ağ artık kurulu değildir. Ağın tekrar kullanılabilmesi için yeni bir bağlantı gerçekleştirilmelidir.

- Wi-Fi kapatılır.
- Wi-Fi bağlantısı fabrika ayarlarına geri yüklenir

Uzaktan kumanda

Harici bir terminal üzerinden harici program seçimi mümkündür (program, sadece cihazdan başlatılabilir). Programlar, ayrıca cihazda da seçilebilir ve başlatılabilir.

Fabrika ayarı: Açık

Remote Update

RemoteUpdate özelliği ile kurutma makinenizin yazılımı güncellenebilir.

Varsayılan fabrika ayarında RemoteUpdate etkin durumdadır.

RemoteUpdate özelliğini kurmazsanız da kurutma makinenizi normal bir şekilde kullanabilirsiniz. Buna rağmen Miele, RemoteUpdate özelliğinin kurulmasını tavsiye eder.

Miele'nin RemoteUpdate fonksiyonu, sadece kurutma makinesi bir Wi-Fi/LAN ağına bağlıysa ve Miele Professional uygulamasında bir hesabınız varsa kullanılabilir. Kurutma makinesinin bu hesapta kayıtlı olması gerekir.

Kullanım şartlarını Miele Professional uygulamasında bulabilirsiniz.

Çamaşır makineniz için bir güncelleme (RemoteUpdate) mevcutsa, bu size işletmeci seviyesi açıldığında otomatik olarak gösterilir.

Güncellemeyi hemen mi yoksa daha sonra mı başlatmak istediğinizi seçebilirsiniz. "Daha sonra başlat" öğesini seçerseniz kurutma makinesinin gücü bir kez daha açıldığında soru tekrarlanır.

RemoteUpdate birkaç dakika sürebilir.

RemoteUpdate sırasında şunlara dikkat edilmelidir:

- Bildirim almadığınız müddetçe herhangi bir güncelleme yok demektir.
- Kurulan bir güncelleme geri alınamaz.
- RemoteUpdate sırasında kurutma makinesinin gücünü kapatmayınız. Aksi takdirde RemoteUpdate iptal edilir ve kurulum gerçekleşmez.

Cihaz parametreleri

Yasal Bilgiler

Açık Kaynak Lisansları

Bilgileri buradan inceleyebilirsiniz.

Telif hakları ve lisanslar

Makinenin kullanımı ve kumandası için Miele, kendi yazılımlarını ya da Açık Kaynak lisans koşulları kapsamında olmayan üçüncü taraf yazılımlarını kullanmaktadır. Bu yazılımlar/yazılım bileşenleri telif hakları ile korunur. Miele'nin ve üçüncü tarafların telif haklarına saygı gösterilmesi gerekmektedir.

Ayrıca bu makinede, Açık Kaynak lisans koşulları bağlamında aktarılabilir olan yazılım bileşenleri de mevcuttur. Bu Açık Kaynak bileşenlerini ve ilgili telif hakkı bildirimlerini, geçerli lisans koşullarının kopyalarını ve başka bilgileri görüntüleyebilirsiniz. Bu bilgilere Ayarlar/Cihaz parametreleri/Yasal Bilgiler/Açık Kaynak Lisansları menü öğesinden ulaşabilirsiniz. İfade edilen Açık Kaynak lisans koşullarıyla ilgili yükümlülük ve garanti düzenlemeleri, sadece ilgili hak sahipleriyle ilgili olarak geçerlidir.

Ödeme ünitesi

Bir ödeme ünitesinin bağlanması için Miele Connector-Box veya KOM modülü aksesuarı gereklidir.

Ödeme ünitelerine yönelik ayar

Daha sonra bir değişiklik istemeniz halinde Miele yetkili servisine başvurunuz.

- Ödeme ünitesi yok

Takip eden ayarlar atlanır.

- Program kontrollü

İşletim paralı ödeme ünitesi ile gerçekleşir: Kullanıcı bir program satın alır.

- Süreli işletim

İşletim bir ödeme süresi sayacı ile gerçekleşir: Kullanıcı bir program kullanım süresi satın alır.

- Atım sayaçlı süreli işletim

Her para atılışı ile kullanım süresinin artırılabildiği ödeme üniteleri için.

- KOM Modülü

İşletim IP tabanlıdır.

Ağ bağlantısı

Eşleştirme kılavuzu

Aşağıdaki adımlar ile kurutma makinesini ağınıza bağlayabilirsiniz.

İşletmeci seviyesinin açılması

- Cihazın ekranında İşletmeci menü öğesini seçiniz.
- Kod ile giriș menü öğesini seçiniz.
- 3 haneli işletmeci kodunu giriniz.

Ağ bağlantısının WPS üzerinden ayarlanması

- İşletmeci seviyesi menüsünde Harici uygulamalar menü öğesini seçiniz.
- Ardından KOM modülü seçimi menü öğesini seçiniz.
- Harici bir iletişim modülü kullanıyorsanız, Harici modül Professional menü öğesini seçiniz.
 Aksi takdirde Dahili modül Domestik menü öğesini seçiniz.
- WiFi seçeneğini seçiniz.
- Kurulum seçeneğini seçiniz.
- WPS ile bağlantı yöntemini seçiniz.
- Yönlendiricinizde WPS tuşuna basınız ve ardından cihaz ekranında OK ile onaylayınız.

Bir zamanlayıcı çalışmaya başlar. WPS üzerinden ağ bağlantısı kurulur.

Cihaz başarıyla bağlanmış olur.

OK ile onaylayınız.

Ağ bağlantısının Soft-AP üzerinden ayarlanması

- İşletmeci seviyesi menüsünde Harici uygulamalar menü öğesini seçiniz.
- Ardından KOM modülü seçimi menü öğesini seçiniz.
- Harici bir iletişim modülü kullanıyorsanız, Harici modül Professional menü öğesini seçiniz.
 Aksi takdirde Dahili modül Domestik menü öğesini seçiniz.
- WiFi seçeneğini seçiniz.
- Kurulum seçeneğini seçiniz.
- Soft AP ile bağlantı yöntemini seçiniz.
- OK ile onaylayınız ve harici uygulamadaki talimatları uygulayınız.

Ağ bağlantısının LAN kablosu üzerinden ayarlanması

- İşletmeci seviyesi menüsünde Harici uygulamalar menü öğesini seçiniz.
- Ardından KOM modülü seçimi menü öğesini seçiniz.
- Harici bir iletişim modülü kullanıyorsanız, Harici modül Professional menü öğesini seçiniz.
 Aksi takdirde Dahili modül Domestik menü öğesini seçiniz.
- Ağ kablosunu kullanarak cihazı yönlendiricinize/anahtarınıza bağlayınız. Yönlendirici/anahtar internete bağlı olmalıdır.

Cihaz başarıyla bağlanmış olur.

Teknik veriler

Wi-Fi için sistem gereksinimleri

- WLAN 802.11b/g/n
- 2,4 GHz frekans bandı
- WPA/WPA2 şifrelemesi
- DHCP etkin
- multicastDNS/Bonjour/IGMP Snooping etkin
- Bağlantı noktaları 443, 80, 53 ve 5353 açık
- IP DNS sunucusu = IP varsayılan ağ geçidi/yönlendirici
- Mesh ağı/yineleyici kullanımı: SSID ve şifre, varsayılan ağ geçidindeki/yönlendiricideki ile aynı olmalıdır
- SSID kalıcı olarak görünür olmalıdır

LAN için sistem gereksinimleri

- DHCP etkin
- multicastDNS/Bonjour/IGMP Snooping etkin
- Bağlantı noktaları 443, 80, 53 ve 5353 açık
- IP DNS sunucusu = IP varsayılan ağ geçidi/yönlendirici

Wi-Fi sinyal gücü – referans değerler

Wi-Fi sinyal gücü genel bir referans değerdir. Kesin bir tespitte bulunmak mümkün değildir. Wi-Fi sinyal gücü MDU üzerinden veya doğrudan cihaz üzerinden okunabilir.

Wi-Fi sinyal gücü			
MDU	ج	Anlamı	
%76–100	3/3**	Conclusional and a superior bit is is a strategy of the superior of the superi	
%51–75	2/3	Genei olarak guvenilir bir işletim mumkundur	
%26–50	1/3	Genel olarak işletim mümkündür	
%1–25	0/3	Genel olarak güvenilir bir işletim mümkün değildir	
%0	Ŕ	İşletim mümkün değildir	

* Cihazda gösterilir

** Çubuk sayısı 🗟 3/3–0/3

Sinyal gücü birçok etkenden dolayı bozulabilir, örneğin:

- Odadaki insanlar
- Açık veya kapalı kapılar
- Yeri değişmiş nesneler
- Değişen radyo sinyali kaynakları veya parazit
- Bluetooth veya Wi-Fi teknolojisine sahip diğer cihazlar

Hav filtresinin temizlenmesi

Hava kanalı alanındaki iki parçalı hav filtresi oluşan havları tutar. Temizlemek için hav filtresini çıkarınız ve parçalarına ayırınız.

Hav filtresini, en geç *Hava kanallarını temizleyin* kontrol bildirimi verildiğinde kontrol ediniz ve temizleyiniz.

Faydalı bilgi: Toplanan havları elektrikli süpürgeyle, dokunmadan çekebilirsiniz.

Hav filtresinin çıkarılması



Açmak için hav filtresi kapağının sağ tarafına bastırınız.

Hav filtresini çekip çıkarırken kulpu (bkz. aşağı) döndürmeyiniz; döndürürseniz hav filtresi parçalarına ayrılır.



■ Hav filtresini kulpundan tutarak dışarı çekiniz.





Hav filtresini kulplarından tutunuz.

- 1. İç hav filtresi parçasını (1) çeviriniz.
- 2. Hav filtresi parçalarını birbirinden ayırınız (2).

Hav filtresi parçalarının kuru bir şekilde temizlenmesi



Havları silkeleyerek dökünüz ve ayrıca elinizle de sıyırınız.

Hav filtresi parçalarının ıslak bir şekilde temizlenmesi Hav filtresi parçalarını sadece parçalar çok yapışmışsa ve tıkanmışsa akan sıcak su altında yıkayınız.

Tekrar monte etmeden önce hav filtresi parçalarını kurulayınız. Islak hav filtresi sonucu kurutma makinesinde çalışma bozuklukları ortaya çıkabilir!

Temizlik ve bakım

Hav filtresinin yerleştirilmesi

Gözle görünür aşırı kirlenme durumunda, temizlenmiş hav filtresini tekrar yerleştirmeden önce ayrıca hava kanalı alanını temizleyiniz. Bkz. sonraki sayfa.

- İç ve dış hav filtresi parçasını birbirine geçiriniz.
- İç hav filtresi parçasını saat yönünde, belirgin bir şekilde kenetleninceye kadar hafifçe çeviriniz.
- Hav filtresini kulpundan tutunuz ve sokabildiğiniz kadar alt hava kanalı alanına sokunuz.

Bu sırada kulpu döndürmeyiniz; döndürürseniz hav filtresi parçalarına ayrılır.

Hav filtresi kapağını kapatınız.

Hava kanalı alanının temizlenmesi

Hava kanalı alanını belirli zaman aralıklarında kontrol ediniz ve aşırı kirlenme olduğunda temizleyiniz.

Hızlı temizlik



- Havları elektrikli süpürge ile alınız.
- Doldurma kısmındaki (üst) kapaktaki havları
- Daha önce hav filtresini çıkarıp temizlediyseniz, fan pervanesinin (alt) öncesindeki hava kanalı alanındaki havları

Ek temizlik

Kazanın ve gövde dış parçalarının temizlenmesi \land Elektrik çarpması sonucu ölüm tehlikesi.

Gerilim beslemesinden tamamen ayrılmamış kurutma makinesinde temizlik ve bakım işlemleri gerçekleştirilmemelidir..

Temizlik veya bakım öncesinde kurutma makinesinin gücünü daima kurulum yerindeki ana şalterden kapatınız.

Kurutma makinesinin temizlenmesi için yüksek basınçlı temizlik makinesi veya su jeti kullanılmamalıdır.

⚠ Çözücü içeren temizlik ürünleri ve aşındırıcı ürünler nedeniyle hasar tehlikesi vardır.

Çözücü içeren temizlik ürünleri, aşındırıcı ürünler, cam ve çok amaçlı temizlik ürünleri plastik yüzeylere ve diğer parçalara zarar verebilir. Kurutma makinesini hafif deterjanlı veya sabunlu, fazla ıslak olmayan yumuşak bir bezle siliniz.

- Kapağın iç tarafındaki lastiğin her tarafını nemli bir bezle siliniz.
- Kolalı çamaşırların kurutulmasının ardından kazanı nemli, yumuşak bir bezle siliniz.
- Her şeyi yumuşak bir bezle kurulayınız.
- Opsiyonel olarak paslanmaz çelik cihaz parçalarını (örneğin kazan) uygun bir paslanmaz çelik temizlik ürünü ile temizleyebilirsiniz.

Kurutma makinesinin arka tarafında bir hava çekiş ağzı mevcuttur. Hava çekiş ağzının hiçbir şekilde kapatılmaması veya cisimler ile engellenmemesi gerekir.

Kurutma makinesinin çevresini, bilhassa da hava çekiş bölgesini havlardan arındırınız.

- Fan pervanesi

Hav filtresi kapağının arkasındaki fan pervanesi deterjan kalıntıları ve havlar nedeniyle kirlenmiş olabilir.

Düzenli zaman aralıklarında fan pervanesini kontrol ediniz ve aşırı kirlenme söz konusu olduğunda temizleyiniz.



- Nemli bir temizlik beziyle fan pervanesindeki kir katmanını alınız.
- Fan pervanesi önündeki alanı da aynı şekilde temizleyiniz.
- Havları elektrikli süpürge ile çekiniz.
- Açık hav filtresi kapağının iç tarafında ve sızdırmazlık elemanında bulunan havları temizleyiniz. Sızdırmazlık elemanına zarar vermemeye dikkat ediniz.

- Doldurma kısmındaki kapak

Doldurma kısmındaki kapağı, sadece aşırı tıkanma durumunda çıkarınız.

Kapağın çıkarılması

l**ma-** ∎ Kazana doğru bakınız.



 Kapağın altında sol ve sağ tarafta bulunan Torx vidaları yuvarlak deliklerden çıkarınız.



- Kapak kenarının altından tutunuz (bkz. ok sembolleri) ve kapağı yukarı doğru çekerek çıkarınız.
- Kapağın altındaki hava kanalı alanını bir elektrik süpürgesi ile temizleyiniz.
- Kapağı temizleyiniz.
- Fan pervanesi öncesindeki hava kanalı alanını temizleyiniz (hav filtresi kapağı açılmalıdır).

Tekrar monte edilmesi Kapağı, tam yerine oturacak şekilde açıklığın sol veya sağ tarafına oturtunuz.

Temizlik ve bakım

 Kapağı, yerine belirgin şekilde oturana kadar diğer tarafa doğru aşağı bastırınız.

Kapağın sabitlenmesi

- Kazana doğru bakınız.
 - Kapağın altında sol ve sağ tarafta bulunan Torx cıvataları yuvarlak delikler üzerinden vidalayınız.

Arıza giderme

Uyarı	Sebep ve Çözüm
Ekran karanlıksa?	Kurutma makinesine elektrik gelmiyordur. ■ Fişi, ana şalteri ve sigortaları (bina tesisatındaki) kontrol ediniz.
Problem	Sebep ve Çözüm
Kurutma makinesinin ve- rimliliği azalıyorsa?	 Kurutma makinesindeki hav filtresi kirlenmiştir. Kurutma makinesinin hav filtresinin kirlenip kirlenmediğini kontrol ediniz ve gerekirse temizleyiniz.
	Yetersiz havalandırma ■ Kurutma makinesinin hava çekiş ağzının ve atık hava kana- lının tıkanmış veya bir takım cisimler tarafından kapatılmış olmadığından emin olunuz.
	Çok yüksek oda sıcaklığı (>45 °C) ■ Kurulum yerinin yeterince havalandırılmasını sağlayınız. ■ Kurutma makinesini gerekirse harici bir taze hava ve atık hava kanalına bağlayınız.
Kuş tüyü yastıklarda kurut- ma işleminden sonra bir ko- ku oluşuyorsa?	Tüyler, ısıtıldıklarında belirli miktarda kendi kokularını ve ya- bancı kokular üretme özelliğine sahiptir. ■ Koku, doğal havalandırma yoluyla kuruduktan sonra azalır.
Sentetik iplikli dokumalarda kurutma işleminden sonra statik yüklenme meydana geliyorsa?	Sentetikler statik yüklenmeye yatkındır. ■ Yıkanırken son durulama için kullanılan yumuşatıcı statik yüklenmeyi azaltabilir.
Kurutma sırasında hav olu- şuyorsa?	Esas olarak giyilirken veya kısmen yıkama sırasında sürtün- me sonucu oluşan havlar çamaşırlardan ayrılır. Kurutma ma- kinesinin bunun üzerindeki etkisi oldukça düşüktür. Oluşan havlar hav süzgeci ve ince filtre tarafından tutulur ve kolayca temizlenebilir. ■ Bkz. "Temizlik ve bakım" bölümü.
Kurutma işlemi çok uzun sürüyor veya iptal ediliyor- sa?	Muhtemelen hava kanallarını/hava geçitlerini temizlemeniz istenir. ■ Aşağıda açıklanmış olan olası tüm sebepleri lütfen kontrol ediniz.
	Hav filtresi havlarla tıkanmıştır. ■ Havları alınız.
	 Hava giriş alanı saçlar ve havlar vs. ile tıkanmıştır. ■ Hava giriş alanını temizleyiniz. ■ Doldurma ağzındaki kapağı, altındaki hava giriş alanını temizlemek üzere çıkarınız.
	Atık hava borusu veya bunun ağzı, örneğin saçlar ve havlar nedeniyle tıkanmıştır.

Problem	Sebep ve Çözüm
	 Atık hava borusunun bileşenlerini (örneğin duvar borusu, dış ızgara, dirsekler vb.) kontrol edip temizleyiniz.
	Kurulum yeri çok küçük olduğu için hava girişi yetersiz kalı- yordur. ■ Kurutma sırasında odayı havalandırmak için bir kapı veya pencere açınız.
	 Tekstil ürünleri yeterince sıkılmamıştır. ■ Bundan böyle tekstil ürünlerini çamaşır makinesinde daha yüksek devir hızı ile sıkın.
	Kurutma makinesi aşırı doldurulmuştur. ■ Her bir kurutma programı için öngörülen maksimum dol- durma miktarını dikkate alınız.
	 Metal fermuarlar nedeniyle çamaşırın nem derecesi tam olarak belirlenmemiştir. Bundan böyle kurutma işlemlerinde fermuarları açınız. Sorun tekrar oluşursa uzun fermuarlı tekstil ürünlerini gelecekte sadece sıcak hava programında kurutunuz.
Kazanda yoğuşma suyu olu- şuyorsa?	 Kurutma makinesi bir atık hava toplama kanalına bağlanmış- tır. Kurutma makinesi toplama kanalına sadece bir tek yönlü klape ile bağlanmalıdır. Olası bir arızayı belirlemek için tek yönlü klapeyi düzenli olarak kontrol ediniz ve gerekirse değiştiriniz.

Arızalarda iletişim

Kendi başınıza gideremediğiniz arızaları Miele bayiinize veya Miele müşteri hizmetlerine bildiriniz.

Miele müşteri hizmetlerinin telefon numarasını bu dokümanın sonunda bulabilirsiniz.

Müşteri hizmetlerinin cihazın model ve seri numarasına ihtiyacı olacaktır. Her iki bilgiyi de tip etiketinde bulabilirsiniz.

Sonradan satın alınabilen aksesuarlar

Bu kurutma makinesi için sonradan satın alınabilen aksesuarları Miele bayiinden veya Miele yetkili servisinden edinebilirsiniz.

Kurulum

Kurulum olanakları

Önden görünüm



- ① Atık hava borusu
- Elektrik bağlantı kablosu
- ③ Dokunmatik ekranlı kumanda paneli
- ④ Kapak
- ⑤ Hav filtresi kapağı
- ⁽⁶⁾ Yüksekliği ayarlanabilen dört vidalı ayak

Yandan görünüm



Arkadan görünüm



- 1 Elektrik bağlantısı
- İletişim modülü slotu
- ③ Kurutma havası için çekiş delikleri
- ④ ISO 7-1 standardına uygun gaz bağlantısı 1/2"
- ⑤ Hava tahliye borusu bağlantı parçası Ø 100 mm
- Iletişim kutusu için bağlantı yeri
- İletişim kutusu (opsiyonel)
 Harici sistemlerle bağlantı kurmak için

Üstten görünüm



Baza üzerine yerleştirme

Sonradan satın alınabilen aksesuar olarak çeşitli Miele bazaları temin edebilirsiniz.

Kurulum

🗥 Kurutma makinesinin sabitlenmemiş olması halinde yaralanma ve hasar tehlikesi vardır.

Bir baza üzerine sabitlenmemiş olarak yerleştirilen kurutma makinesi kayabilir ve bazadan aşağı düşebilir.

Bir bazanın üzerine yerleştirilen kurutma makinesi kaymaması için sabitlenmelidir. Baza zemine sabitlenmelidir.

Kurulum

Kurutma makinesinin taşınması



Kurutma makinesini uygun bir taşıma aracı (örneğin el arabası) ile kurulum yerine taşıyınız.

⚠ Kurutma makinesinin devrilmesi nedeniyle yaralanma riski. Kurutma makinesini taşırken kurutma makinesinin devrilmesi riski vardır. Taşıma sırasında kurutma makinesinin sağlam durmasına dikkat ediniz.

Hizalama

 \triangle

Kurutma makinesi kapağının açılma alanına kilitlenebilir kapak, sürgülü kapak veya menteşeleri diğer tarafta bulunan kapak monte etmeyiniz.



 \triangle

Kurutma makinesi, tehlikeye yol açmayacak şekilde kullanılması için dik ve sağlam durmalıdır.



- Cıvataları (2) çözünüz.

- Vidalı ayakları (1) çevirerek zemindeki eşitsizlikleri dengeleyiniz.

- Cıvataları (2) gövdeye doğru çevirerek sıkınız.

Kurutma makinesinin kaymaması için sabitlenmesi

🗥 Gaz ısıtmalı kurutma makinelerinde zemine tespitin bulunmaması nedeniyle gaz kaçağı tehlikesi.

Gaz ısıtmalı kurutma makinesinin yanlışlıkla hareket ettirilmesi gaz hattına zarar verebilir ve gazın kaçmasına neden olabilir.

Kurulumdan sonra, gaz ısıtmalı kurutma makinelerini daima uygun sabitleme malzemesi kullanarak zemine sabitleyiniz.

Kurulum



Kurutma makinesini vidalı ayaklardan mutlaka bağlama demirleri (aksesuar) ile sabitleyiniz.

Elektrik bağlantısı

Bu kurutma makinesi fişsiz bir bağlantı kablosu ile donatılmıştır.

Anma akım çekişi ve sigorta bilgileri tip etiketinde verilmiştir. Tip etiketindeki bilgileri elektrik şebekesi verileri ile karşılaştırınız.

Bağlantı, sadece geçerli yönetmeliklere (örneğin Almanya'da VDE 0100) veya ulusal ve yerel gerekliliklere uygun olarak gerçekleştirilmiş bir elektrik tesisatına yapılmalıdır.

Bağlantı işleri, sadece bir elektrik teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir.

Kurutma makinesi uygun bir fişli bağlantı üzerinden şebekeye bağlanabilir.

Sabit bir bağlantı öngörüldüyse, kurulum yerinde tüm kutuplar için bir yalıtım tertibatı mevcut olmalıdır. Yalıtım tertibatı olarak en az 3 mm'lik kontak açıklığı olan anahtarlar kullanılmalıdır. Buna kaçak akım devre kesiciler, sigortalar ve kontaktörler (IEC/EN 60947) dahildir.

Elektrik şebekesine bağlantı sırasında, kurutma makinesinin L fazının elektrik şebekesinin L fazına bağlanmasına dikkat edilmelidir. Kurutma makinesinin N nötr iletkeni, elektrik şebekesinin N nötr iletkenine bağlanmalıdır.

Bağlantılar karıştırıldığında, alev algılaması çalışmaz. Isıtma sırasına kurutma makinesi *F98* hata bildirimini verir.

Fişli bağlantıya veya yalıtım tertibatına erişim her daim mümkün olmalıdır.

A Kurutma makinesi elektrik şebekesinden ayrılacağı zaman, yalıtım tertibatı kapatılabilmeli veya yalıtım yeri her an gözetim altında tutulmalıdır.

Bağlantının tesis edilmesi, sistemde yapılacak değişiklikler ve koruyucu iletken kontrolü ile doğru sigortanın belirlenmesi sadece geçerli yönetmelikleri ve elektrik tedarik firmasının özel şartlarını bilen sertifikalı bir elektrik ustası ya da uzman bir elektrik teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir.

Tip etiketinde birden fazla gerilim değeri belirtilmişse, kurutma makinesi uygun giriş gerilimine bağlantı için dönüştürülebilir. Bu dönüştürme işlemi sadece yetkili bayi veya Miele yetkili servisi tarafından gerçekleştirilmelidir. Dönüştürme sırasında devre şemasındaki kablolama talimatları dikkate alınmalıdır.

Yerel yönetmelikler uyarınca bir kaçak akım devre kesici (RCD) tesis edilmesi gerekiyorsa, B tipi bir kaçak akım devre kesici kullanılabilir.
Hava girişi ve atık hava tahliyesi

Havalandırma ve hava tahliyesi

Kurutma için gerekli hava, makinenin kurulduğu odadan alınmaktadır.

Örneğin dış duvara kapatılamayan havalandırma menfezleri monte ederek oda havalandırmasının yeterli olmasını sağlayınız.

- Tüm hava giriş ve çıkış delikleri kapatılamaz olmalıdır.
- Zemin seviyesinden daha düşük seviyedeki (örneğin bodrum) sıvı gazla ısıtmalı makinelerin kurulumu sırasında "Sıvı gaza yönelik teknik kurallar" dikkate alınmalıdır.
- Oda havalandırması, ancak negatif basınç oluşmuyorsa kusursuzdur. Örneğin dış duvarda havalandırma menfezleri kullanarak negatif basınç oluşmasını önleyiniz. Bu şekilde,
 - kurutma makinesindeki atık havanın tamamen tahliye edilmesi sağlanır.
 - gazın kusursuz bir yanma özelliğine sahip olması sağlanır.
- Her bir kurutma makinesi için havalandırma menfezi başına 237 cm² enine kesit öngörülmelidir.

Kurutma makinesi, oda havasını arka paneli üzerinden çeker. Bundan dolayı duvar ile arasında yeterli mesafe bırakılmış olmalıdır.

Aksi takdirde yeterli hava girişi sağlanamaz ve kurutma makinesinin işlevleri kısıtlanabilir. Gerekli duvar mesafelerini dikkate alınız.

Kurutma makinesinin alt tarafı ile zemin arasındaki hava boşluğu kesinlikle küçültülmemelidir (örneğin baza, yüksek kıllı halıfleks nedeniyle).

Bu kurutma makinesi, ısıtıcının arkasında bir fan bulunan akış korumasız bir gazlı cihazdır (model: B22).

Atık hava tahliyesi tasarımı

Gaz ısıtmalı kurutma makinelerinin atık gaz/hava karışımları, birbirinden bağımsız olarak çatıdan geçirilerek dışarıya verilmelidir.

Toplama borularında her bir gazlı kurutma makinesi bir tek yönlü klapeye sahip olmalıdır.

Atık hava tahliyesinin tasarlanması ve uygulanması sırasında istisnaları, ülkenizde geçerli yapı yönetmeliğine uygun olarak uygulayınız. Yetkili baca temizleme kuruluşuna danışınız.

- Atık hava tahliye borularını, atık gaz sistemine mümkün olduğunca yakın bağlayınız.
- Atık hava borusunun bir makinenin hava tahliye bağlantısı ucuna bağlanması durumunda bilhassa iyi bir bağlantı yapılmasına ve bağlantının hava sızdırmamasına dikkat edilmesi gerekir.
- En az 80 °C sıcaklığa dayanıklı malzeme kullanınız.
- Atık hava tahliyesinde yoğuşma suyu oluşur. Bundan dolayı atık hava tahliyesinin en alçak noktasında bir yoğuşma suyu tahliyesi öngörünüz.

Toplam boru uzunluğunun hesaplanması

Dirsekler ve çeşitli yapı parçaları içeren atık hava borusu, atık havayı bir sürtünme direncine maruz bırakır. Bu sürtünme direnci, referans boru uzunluğu olarak ifade edilir. **Referans boru uzunluğu** bir dirseğin direncinin örneğin 1 metrelik düz bir plastik atık su borusu ile karşılaştırıldığında ne kadar daha büyük olduğunu belirtir (Tablo I).

Tüm yapı parçalarının referans boru uzunluklarını topladığınızda, **toplam boru uzunluğunu** elde edersiniz. Toplam boru uzunluğu, komple hava tahliye sisteminin direncinin ne kadar olduğunu ifade eder.

Daha büyük bir **boru çapı** direnci azalttığından dolayı büyük bir toplam boru uzunluğu daha büyük bir boru çapı gerektirir (Tablo II).

İşlem şekli

- 1. Düz olarak döşenecek atık hava borusu için gerekli uzunluğu ölçün. Bu değeri **Tablo l**'de belirtilen ilgili referans boru uzunluğu ile çarpın.
- 2. Gerekli dirsek ve yapı parçası sayısını belirleyin. Referans boru uzunluklarını **Tablo I** yardımıyla toplayın.
- 3. Yeni belirlediğiniz referans boru uzunluklarını toplayın: Toplam boru uzunluğunu elde edersiniz.
- 4. **Tablo II**'den bu toplam boru uzunluğu için hangi boru çapının gerekli olduğunu belirleyin.

Tablo I	
Yapı parçaları	Referans boru uzunluğu
Hava tahliye hortumu (Alu-Flex)*/Boru (en az 80 °C	Sicakliğa dayanıklı)
— 1 m düz döşenmiş veya 1 m düz boru	
– 45°'lik dirsek (dirsek yarıçapı = 0,25 m)	1,0 m
– 90°'lik dirsek (dirsek yarıçapı = 0,25 m)	0,6 m
	0,8 m
Atık hava tahliyesinin tasarımı ve uygulanmasında d tisnadır. Bu tür kullanım, ilgili ülkedeki yapı yönetme mizleme kuruluşuna danışınız.	uvar borusu veya pencere bağlantısı kullanımı bir is- liğinde öngörüldüğü gibi olmalıdır. Yetkili baca te-
Duvar borusu* veya pencere bağlantısı*	
– Izgaralı	3,8 m
— Tek yönlü klapeli (hareketli klape)	1,5 m
Tek yönlü klape*	14,3 m
* Sonradan satın alınabilen aksesuar	
Tablo II	
İzin verilen azami toplam boru uzunluğu	Gerekli çap
20 m	100 mm
40 m	125 mm

150 mm

80 m

Hesaplama örneği



Sonuç: Toplam boru uzunluğu 20 m'den kısadır (Tablo II uyarınca). Bu nedenle 100 mm boru çapı yeterlidir.

Atık hava bağlantısı ölçüleri Üstten görünüm



Arkadan görünüm



Borular aracılığıyla atık hava tahliyesi

Aşağıda belirtilenlere ihtiyacınız var:

- Bağlantı ucu (birlikte verilmiştir).
- Piyasada satılan borular ve geçiş parçaları.

Sadece en az 80 °C sıcaklığa dayanıklı malzemeler kullanınız.



Bağlantı ucunu (1) ve boruyu (2) monte ediniz.

🗥 Birleşme yerlerine ısıya dayanıklı metal yapıştırma bandı sarınız.

Alu-Flex aracılığıyla atık hava tahliyesi

Aşağıda belirtilenlere ihtiyacınız var:

- Adaptör (cihazla birlikte verilir).
- Alu-Flex hava tahliye hortumu (sonradan satın alınabilen aksesuar).



Adaptörü (1) ve Alu-Flex hava tahliye hortumunu (2) monte ediniz.

\triangle

Birleşme yerlerine ısıya dayanıklı metal yapıştırma bandı sarınız.

Atık hava toplama kanalı

Bir atık hava toplama kanalının kullanılmasına sadece istisnai durumlarda izin verilir. Kullanılması halinde atık hava toplama kanalı, yetkili baca temizleme kuruluşu tarafından test edilip onaylanmalıdır.

Aksi takdirde geri akan yoğuşma suyu nedeniyle kurutma makinesi zarar görebilir ve elektrik güvenliği olumsuz etkilenir.

3 ila en fazla 5 kurutma makinesinin kurulumunda boru çapı D büyütülmelidir.				
Kurutma makinesi sayısı	Tablo II'den elde edilen boru çapı büyütme katsa- yısı			
3 4–5	1,25 1,5			



Gaz

Bağlantı ve dönüştürme bilgileri

Gaz bağlantısı için kesme tertibatı ve bağlantı hortumu kurulum yerinde hazır bulundurulmalıdır.

Uygun bir bağlantı hortumu, Miele'den sonradan satın alınabilen aksesuar olarak edinilebilir.

İlk bağlantı

İlk bağlantı, ülkeye özgü kurallara uyularak lisanslı bir yetkili firma tarafından yapılmalıdır.

A Kurutma makinesi, kurulum yerinde söz konusu gaz sınıfı, gaz grubu ve bağlantı basıncı uyarınca çalıştırılabilecek şekilde donatılmış olmalıdır.

Bu kurutma makinesi, standart donanım olarak **Doğalgaz E (H), G 20** ile çalışmaya yönelik tasarlanmıştır.

Gaz giriş basıncı ve ilgili meme ön basıncı bilgileri tip etiketinde sunulmaktadır. Tip etiketindeki bilgileri gaz tedarik ve dağıtım kuruluşunun verileri ile karşılaştırınız.

Gerekli gaz valfi ayarları, birlikte verilen ayar ve dönüştürme talimatında açıklanmıştır.

Başka bir gaz türüne dönüştürme

⚠ Dönüştürme çalışmalarının usulüne uygun şekilde yapılmaması nedeniyle tehlike. Kurutma makinesindeki dönüştürme çalışmaları, sadece bu konuda yetkili uzman kişiler tarafından gerçekleştirilmelidir.

Kurutma makinesinde, tip etiketinde belirtilenden farklı bir gaz türüne geçileceği zaman, birlikte verilen ayar ve dönüştürme talimatını dikkate alınız.

A Gaz yakıtlı kurutma makinelerinde kaçak olması halinde patlama tehlikesi. Çalışmalar tamamlandıktan sonra, gazla ısıtılan kurutma makinesinde kaçak ve bu nedenle gaz sızıntısı olması tehlikesi vardır.

İşletmeye alma, bakım, dönüştürme ve onarım çalışmalarını tamamladıktan sonra kurutma makinesinin sızdırmazlığı kontrol edilmelidir. Özellikle gaz valfindeki ölçüm uçlarına dikkat ediniz. Kontrol faaliyetini, brülör hem açık hem de kapalı durumdayken uygulayınız.

İşletime alma veya dönüştürme faaliyetlerinde sıralama

\triangle

"Hava girişi ve atık hava tahliyesi" bölümünde belirtilen hususların dikkate alınıp alınmadığını kontrol ediniz.

İşletmeye alma veya dönüştürme faaliyetlerinde aşağıda belirtilen sıralamaya uyunuz.

- Mevcut gaz sınıfı, gaz grubu ve bağlantı basıncını yetkili gaz tedarik ve dağıtım kuruluşundan öğreniniz. Öğrendiğiniz değerleri makine üzerinde belirtilen değerler ile karşılaştırınız (bkz. Tip etiketi).
- 2. Fabrikada ayarlanmış olan meme basıncını "Doğalgaz ayar değerleri" veya "Sıvı gaz ayar değerleri" tablolarında öngörülenler uyarınca kontrol ediniz ve düzeltiniz.
- Gaz sınıfı, gaz grubu veya bağlantı basıncının farklı olması halinde, bağlantı ve dönüştürme talimatları ("Gaz ayar ve dönüştürme talimatı") uyarınca dönüştürme işlemini uygulayınız. Ardından tip etiketini değiştiriniz.

Gaz sınıfını değiştirme işlemlerini ayar ve dönüştürme talimatında öngörüldüğü gibi yapınız. Ayar ve dönüştürme seti mevcut değilse, bu set yetkili servisten talep edilebilir. Bu durumda şu bilgileri veriniz:

- Model
- Kurutma makinesinin numarası
- Gaz sınıfı
- Gaz grubu
- Gaz bağlantı basıncı
- Kurulum yapılan ülke

Makinenin gaz ayarlama valfınden meme basıncını ayarlayınız (bkz. "Doğalgaz/sıvı gaz ayar değerleri" bölümü ve birlikte verilen ayar ve dönüştürme talimatı).

- 4. Kurulan kurutma makinesi dahil olmak üzere, mevcut tüm gaz tüketen cihazların gücünü açınız.
- 5. Bağlantı basıncını ölçünüz. Bağlantı basıncı, tip etiketindeki verilere ve birlikte verilen ayar ve dönüştürme talimatında öngörülen verilere uygun olmalıdır.

Tablolar

Gerekli debi

	Anma ısı yükü Hi	Debi
Doğalgaz E	8 kW	0,847 m ³ /sa.
Doğalgaz LL	8 kW	0,985 m /sa.
Sıvı gaz	7,5 kW	0,571 kg/sa.

Kullanım ısıtma değerleri

Bağlantı değeri için aşağıda belirtilen kullanım ısıtma değerleri esas alınmıştır (gaz referans değerleri: sıcaklık 15 °C, mutlak basınç: 1.013 mbar):

Doğalgaz E (G 20)	34,02 MJ/m ³ (Hi)
Doğalgaz LL (G 25)	29,25 MJ/m ³ (Hi)
Sıvı gaz (G 31)	46,3 MJ/kg (Hi) Yoğunluk oranı: 1,55 Hava yoğunluğu: 1,2 kg/m

Gaz bağlantı basınçları

Doğalgazda bağlantı basıncı 15 mbar'ın altına düşerse (örneğin gaz besleme şebekesinde bir basınç düşüşü nedeniyle), gaz tedarik firması bilgilendirilmelidir.

Ülke	Gaz kategorisi	Doğalgaz bağlantı basıncı (mbar)			Sıvılaştırılmı	ış gaz bağlantı ba	ısıncı (mbar)
		n p	min p	max p	n p	min p	max p
AT	^{II} 2H3B/P	20	17	25	50	42,5	57,5

Ülke	Gaz kategorisi	Doğalgaz bağlantı basıncı (mbar)			Sıvılaştırılmış gaz bağlantı basıncı (mbar)			
		n p	min p	max p	n p	min p	max p	
DE		20	17	25 (Es)	-	-	-	
BE	^I 2E(R)	25	20	30 (Ei)	-	-	-	
BG	^{II} 2H3B/P	20	17	25	29	25	35	
СН	^{II} 2H3B/P	20	17	25	50	42,5	57,5	
CY	^{II} 2H3B/P	20	17	25	29	25	35	
CZ	^{II} 2H3B/P	20	17	25	29	25	35	
DE	^{II} 2ELL3B/P	20	18	25	50	42,5	57,5	
DK	^{II} 2H3B/P	20	17	25	29	25	35	
EE	^{II} 2H3B/P	20	17	25	29	25	35	
ES	^{II} 2H3P	20	17	25	37	25	45	
FI	^{II} 2H3B/P	20	17	25	29	25	35	
FR	^{II} 2H3P	20	17	25	37	25	45	
GB	^{II} 2H3P	20	17	25	37	25	45	
GR	^{II} 2H3B/P	20	17	25	29	25	35	
HR	^{II} 2H3B/P	20	17	25	29	25	35	
ни	^{II} 2H3B/P	25	18	33	50	42,5	57,5	
IE	^{II} 2H3P	20	17	25	37	25	45	
IS	^{II} 2H3P	20	17	25	30	25	35	
ІТ	^{II} 2H3B/P	20	17	25	30	25	35	
LT	^{II} 2H3B/P	20	17	25	29	25	35	
LU	^{II} 2E3B/P	20	17	25	29	25	35	
LV	^{II} 2H3B/P	20	17	25	29	25	35	
МТ	^I 3B/P	-	-	-	29	25	35	
NU	^{II} 2EK3B/P	20 (E) 25 (K)	17 (E) 20 (K)	25 (E) 30 (K)	29	25	35	
	^{II} 2L3B/P	25	20	30	29	25	35	
NO	[.] [.] [.] [.] [.]	20	17	25	29	25	35	
PL	^{II} 2E3P	20	17	25	37	25	45	

Ülke	Gaz kategorisi	Doğalgaz bağlantı basıncı (mbar)			Sıvılaştırılmış gaz bağlantı basıncı (mbar)			
		n p	min p	max p	n p	min p	max p	
PT	^{II} 2H3P	20	17	25	37	25	45	
RO	^{II} 2H3B/P	20	17	25	29	25	35	
SE	^{II} 2H3B/P	20	17	25	29	25	35	
SI	^{II} 2H3B/P	20	17	25	29	25	35	
sк	^{II} 2H3B/P	20	17	25	29	25	35	
TR	^{II} 2H3B/P	20	17	25	29	25	35	

Gaz ayar değerleri

Model	lsıtma gücü	Uç çapı	Uç basıncı (mbar)				
			2E/2H	2LL/2L	2K*	3B/P	ЗP
			(AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IT, IS, LT, LU, LV, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR)	(DE, NL)	(NL)	(AT, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, GR, HR, HU, LT, LU, LV, MT, NL, NO, RO, SE, SI, SK, TR)	(FR, GB, IE, IS, IT, PL, PT)
Doğalgaz PDR 910	6,6/8,0 kW	2,6 mm	4,9/8,3	7,1/12,0	7,1/12, 0	-	-
Sıvılaştırılmış gaz PDR 910	6,0/7,5 kW	1,8 mm	-	-	-	6,0/9,0	8,0/12,0

* Sadece Hollanda için

A Kurutma makinesinin dış gövde panelleri olmadan kullanılması halinde elektrik çarpması ve yaralanma tehlikesi vardır.

Dış gövde paneli söküldüğünde, akım ileten veya dönen makine parçalarına erişim mümkün olur.

Kurutma makinesinin kurulumunu tamamladıktan sonra, sökülebilir tüm dış gövde paneli parçalarının tekrar eksiksiz olarak monte edilmiş olduğundan emin olunuz.

Sadece Miele tarafından açık bir şekilde onaylanmış aksesuarlar cihaza monte edilebilir veya takılabilir. Başka parçaların monte edilmesi veya takılması halinde garanti, performans ve/veya ürün sorumluluğu talepleri geçersiz olur.

İletişim kutusu

Opsiyonel olarak temin edilebilen iletişim kutusu ile Miele'nin ve diğer tedarikçilerin harici donanımları Miele Professional cihazına bağlanabilir. Harici donanımlar, örneğin ödeme sistemi, azami yük ünitesi, basınç sensörü veya harici hava tahliye klapesidir.

İletişim kutusunun elektrik beslemesi Miele Professional makinesi üzerinden gerçekleşir.

Ayrı olarak temin edilebilen set, iletişim kutusu ve makineye ya da duvara kolayca takılabilmesi için ilgili montaj malzemelerinden oluşur.

XKM 3200 WL PLT

Opsiyonel olarak temin edilebilen Miele iletişim modülü, Miele Professional makinesi ile veri işleme cihazı arasında Ethernet veya Wi-Fi standardı tabanlı bir veri bağlantısı kurar.

İletişim modülü makinelerin standart iletişim modülü slotuna takılır. İletişim modülü, uygulama aracılığıyla harici sistemlerle (örneğin merkezi akıllı kasiyer terminalleri veya ödeme çözümleri) akıllı bir şekilde iletişim kurma imkanı sunar. Ayrıca, cihaz durumu ve program durumu hakkında ayrıntılı bilgi verilebilir.

Bu modül, Miele MOVE ile kablolu iletişimin temelini oluşturur.

Evsel ortamda kullanım için cihazın "Miele@Home" uygulamasına eklenmesi mümkün değildir.

İletişim modülü, sadece endüstriyel kullanım için öngörülmüştür ve doğrudan Miele Professional makinesi üzerinden şebeke gerilimi ile beslenir. Ek bir şebeke bağlantısına gerek yoktur. İletişim modülünden çıkan Ethernet arayüzü, EN 60950 standardı uyarınca SELV'e (çok düşük güvenlik gerilimi) uygundur. Bağlı harici cihazlar da SELV'ye uygun olmalıdır.

Veri gizliliği ve veri güvenliği

Ağ bağlantısı fonksiyonunu etkinleştirdiğiniz veya cihazınızı internete bağladığınız zaman, cihazınız Miele Bulut sunucusuna aşağıdaki verileri gönderir:

- Cihaz seri numarası
- Cihaz tipi ve teknik donanım
- Cihaz durumu
- Cihazınızın yazılım sürümü ile ilgili bilgiler

Bu veriler, başta spesifik bir kullanıcıya atanmaz ve kalıcı olarak kaydedilmez. Cihazınızı bir kullanıcı ile eşleştirdikten sonra veriler kalıcı olarak kaydedilir ve spesifik olarak atanır. Verilerin aktarılması ve işlenmesi, yüksek Miele güvenlik standardına uygun olarak yapılır.

Ağ yapılandırması fabrika ayarı

İletilşim modülünün veya entegre Wi-Fi modülünüzün tüm ayarlarını fabrika ayarlarına geri döndürebilirsiniz. Cihazınızı elden çıkaracağınız, satacağınız veya ikinci el bir cihazı işletime alacağınız zaman ağ yapılandırmasını varsayılan fabrika ayarına geri getiriniz. Tüm kişisel verileri kaldırdığınızdan ve makinenin eski sahibinin kurutma makinesine erişmesinin mümkün olmadığından sadece bu şekilde emin olabilirsiniz.

Sonradan satın alınabilen aksesuarlar

Telif hakları ve lisanslar

İletişim modülünün kullanımı ve kumandası için Miele, kendi yazılımlarını ya da Açık Kaynak lisans koşulları kapsamında olmayan üçüncü taraf yazılımlarını kullanmaktadır. Bu yazılımlar/ yazılım bileşenleri telif hakları ile korunur. Miele'nin ve üçüncü tarafların telif haklarına saygı gösterilmesi gerekmektedir.

Ayrıca bu iletişim modülünde Açık Kaynak lisans koşulları bağlamında aktarılabilir olan yazılım bileşenleri de mevcuttur. İlgili telif hakkı bildirimleriyle birlikte, mevcut Açık Kaynak bileşenlerine, geçerli lisans koşullarının kopyalarına ve diğer bilgilere, bir web tarayıcısı *(https:// <ip adresse>/Licenses)* üzerinden IP ile yerel olarak ulaşabilirsiniz. Orada ifade edilen Açık Kaynak lisans koşullarıyla ilgili yükümlülük ve garanti düzenlemeleri, sadece ilgili hak sahipleriyle ilgili olarak geçerlidir.

Ödeme sistemi

Kurutma makinesi opsiyonel olarak bir ödeme ünitesi (sonradan satın alınabilen Miele aksesuarı) ile donatılabilir. Bunun için Miele yetkili servisinin kurutma makinesi elektroniğinde bir ayar programlaması ve ödeme ünitesini bağlaması gerekir.

Bir ödeme ünitesinin bağlanması için Miele Connector-Box veya KOM modülü aksesuarı gereklidir.

Teknik veriler

< 100 mW

Yükseklik	1020 mm
Genişlik	700 mm
Derinlik	763 mm
Kapak açık durumdayken derinlik	1248 mm
Ağırlık	75 kg
Kazan kapasitesi	180
Azami doldurma miktarı	10 kg (kuru çamaşır ağırlığı)
Bağlantı kablosunun uzunluğu	1600 mm
Bağlantı gerilimi	bkz. Tip etiketi
Bağlantı değeri	bkz. Tip etiketi
Sigorta	bkz. Tip etiketi
Ampul gücü	bkz. Tip etiketi
Verilmiş olan test işaretleri	bkz. Tip etiketi
İşletim sırasında azami zemin yükü	883 N
Ürün güvenliğine ilişkin olarak uygulanan standartlar	EN 10472, EN 60335 standartları uyarınca
EN ISO 11204/11203 standardı uyarınca çalışma yerindeki emis- yon ses basınç seviyesi	< 70 dB re 20 µPa
Frekans bandı	2,4000 GHz–2,4835 GHz

Maksimum iletim gücü

AT Uygunluk Beyanı

Miele, PT012 tipi kurutma makinesinin 2014/53/AT sayılı Makine Emniyeti Yönetmeliği'ne uygun olduğunu beyan eder.

AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni aşağıdaki internet adreslerinden birinden edinilebilir:

- www.miele.de/professional/index.htm sayfasında "Produkte", "Download" altında

- http://www.miele.de/professional/gebrauchsanweisungen-177.htm sayfasında program adı ve seri numarası girilerek



Satış ve Pazarlama Şirketinin Adresi:

Miele Elektrikli Aletler Dış Ticaret ve Pazarlama Ltd. Şti Fatih Sultan Mehmet Mah. Poligon Cad. Buyaka 2 Sitesi C Kule 2. Blok, No.8/B Kat 1 34771 Tepeüstü-Ümraniye / İstanbul Türkiye

Müşteri Hizmetleri: 444 11 22 E-Mail: info@miele.com.tr Internet: www.miele.com.tr

EEE yönetmeliğine uygundur



Miele & Cie. KG Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Almanya